

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 153  
Teléfs. Administración 4089  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - G. T. - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

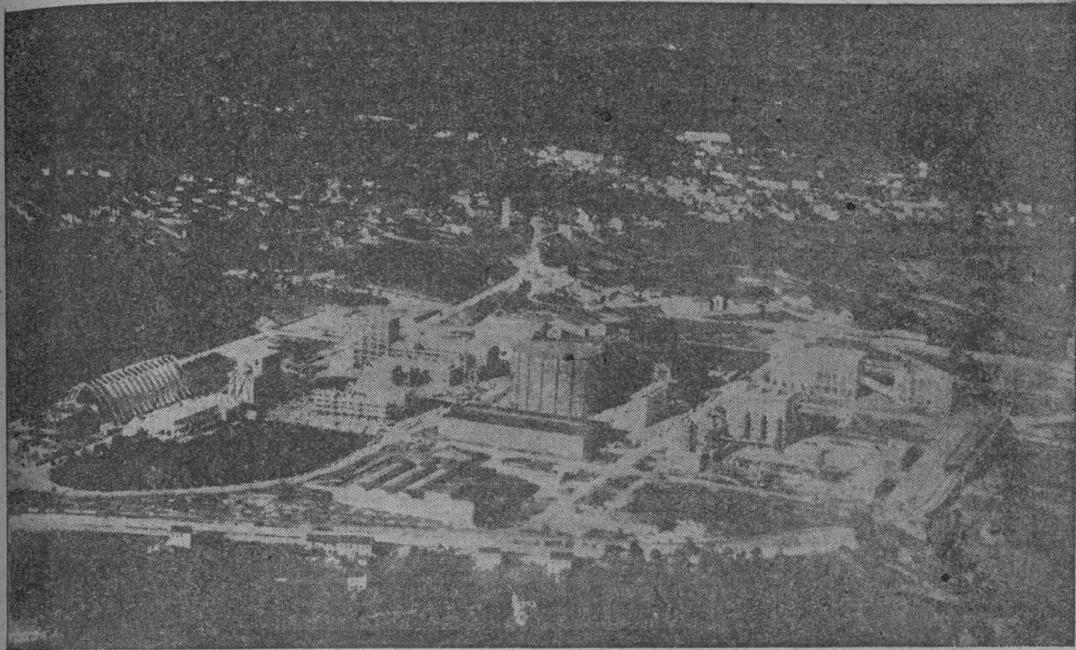
Domingo, 13 de Septiembre de 1959

Año LXXXI

Número 26.758

Precio: 1'50 Ptas.

## El Caudillo y su esposa inauguraron ayer el complejo industrial de la Empresa «Calvo Sotelo», en Puentes de García Rodríguez



Visa panorámica de la factoría instalada por la Empresa «Calvo Sotelo», del Instituto Nacional de Industria, en Puentes de García Rodríguez, que oficialmente fué puesta ayer en marcha por S. E. el Jefe del Estado

En su primera fase, esta fábrica de abonos producirá 100.000 toneladas métricas de nitrato amónico. En 1963 la producción se elevará a 300.000 toneladas

PUNTES DE GARCÍA RODRÍGUEZ, 12. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han inaugurado el complejo industrial, de la fábrica de abonos nitrogenados de la Empresa Nacional Calvo Sotelo, dependiente del Instituto Nacional de Industria, poniendo en marcha el Jefe del Estado un compresor y su ilustrada esposa un gasógeno.

El Generalísimo y doña Carmen Polo de Franco fueron recibidos a la entrada del poblado por el presidente del INI señor Suanzes y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Coruña y otras autoridades y jerarquías.

Puentes de García Rodríguez, que dista de la capital setenta kilómetros, vive hoy, con ese motivo, una jornada memorable.

Con la puesta en marcha de estos aparatos entre en funcionamiento la fábrica de abonos, en su primera fase, que producirá 100.000 toneladas métricas de nitrato amónico y 2.000 toneladas métricas de azufre.

Una ampliación de la primera fase se desarrollará en 1961 realizándose una ampliación de 30.000 toneladas métricas de nitrato y 1.000 de azufre. En la segunda fase se prevé una producción de 150 mil toneladas métricas de nitrato y 3.000 de azufre. En 1963, fecha en que se esperará que el complejo industrial trabaje a pleno rendimiento tendrá una producción anual total de 300.000 toneladas de nitrato y 6.000 de azufre.

En este complejo industrial trabajan normalmente setecientos productores que ahorrará, con los eventuales, suman mil cincuenta.

La fábrica de abonos que hoy se inaugura dispone de una central termoelectrónica de

## Dentro de cuatro años dispondrá FERROL de suficiente agua para sus necesidades

### Manifestaciones del Ministro de Obras Públicas

LA CORUÑA, 12. (Cifra).—El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, en unas declaraciones hechas a la Prensa local, se ha referido a distintos aspectos de la vida coruñesa, concretamente al puerto y a la costa, y, de manera especial al problema del establecimiento de agua al Ferrol del Caudillo.

Con respecto al puerto dijo el ministro que actualmente se realizan obras fundamentales, como el dique de abrigo «Barrio de la Maza» con un presupuesto total de 209 millones de pesetas de las que faltan solamente por invertir cuarenta y nueve millones. De su longitud total, 1.300 metros, están ya construidos 1.200. La terminación de este dique está prevista para el otoño de 1960 y con ello quedará totalmente abrigada la amplia bahía de La Coruña.

Otra obra de marcha normal —agregó— es la del muelle de San Diego. Previsto este muelle inicialmente para el tráfico pesquero se ha considerado últimamente que, dado el aumento del movimiento de mineral de hierro y abonos singularmente, parecía natural dedicarlo a este tráfico. Evitando el utilizar para ello el espigón de «Calvo Sotelo» así como el paso por el centro de la población de todas estas mercancías. Para ello se ha aumentado el calado proyectado de seis metros hasta diez bajo el cero de mareas lo que permitirá atracar no sólo a los grandes buques destinados al tráfico de mineral sino igualmente a los grandes petroleros, que también utilizarán este muelle, dejando también el de la Palloza y Este, que quedarán destinados únicamente para la pesca.

### EL ENLACE FERROVIARIO DEL PUERTO

Por otra parte, las obras del nuevo enlace ferroviario del puerto, recientemente adjudicadas y la construcción de la futura estación de mercancías en el terraplén de San Diego, favorecerán extraordinariamente la llegada de los trenes al citado muelle de San Diego. Decidida ya la utilización del muelle de Palloza y Este para el tráfico pesquero es preciso proceder inmediatamente al proyecto de construcción de la línea y de más instalaciones necesarias para que este tráfico se desarrolle en la forma que su importancia aconseja. El importe en primera venta —añade el ministro— del pescado vendido en los últi-

## Cohete cósmico, lanzado por la URSS con dirección a la Luna

LONDRES, 12 (Efe).—Radio Moscú ha anunciado hoy que la Unión Soviética ha lanzado un «cohetecósmico» con dirección a la Luna.

La emisora soviética, citando noticias facilitadas por la agencia TASS afirmó que el lanzamiento había tenido éxito.

De momento no se sabe si el cohete ha sido dirigido directamente a la Luna o si se pretende que entre en órbita alrededor del Sol, como un anterior cohete lanzado por los rusos.

La radio moscovita dijo que «de acuerdo con el programa de investigación cósmica y de preparación para los vuelos interplanetarios, se había llevado a cabo hoy en la Unión Soviética un segundo lanzamiento de un cohete cósmico, con éxito».

El anuncio de Radio Moscú agrega: «El lanzamiento del cohete tiene por objeto estudiar el espacio cósmico durante un vuelo hacia la Luna. El lanzamiento se realizó con ayuda de un cohete «multi-impulsor».

El anterior intento soviético de alcanzar la Luna fué hecho el 2 de enero del presente año y en aquella ocasión los rusos declararon que el cohete había pasado a unos 8.000 kilómetros de la luna y había entrado en órbita alrededor del Sol.

ESPERAN QUE EL LUNES EL COHETE ALCANCE LA LUNA

El anuncio de Radio Moscú parece indicar que los científicos rusos esperan que el cohete alcance la Luna misma. La emisora dijo que se espera que «el cohete alcance la Luna a las 0'05 (horas de Moscú), del 14 de septiembre, es decir, a las 22'05 (hora española) del 13 de septiembre.

A 11 1/2 KMS. POR SEGUNDO

Radio Moscú ha dicho que la última «etapa» del cohete había conseguido la segunda velocidad cósmica de 11 1/2 kilómetros por segundo y que a las 15'00 (hora de Moscú), 13'00 (hora española) de hoy el cohete se encontraba a 78.500 kilómetros sobre la su-

## Nuevas víctimas de las tormentas, en la provincia de Pontevedra

### Un rayo mató a dos hombres refugiados en una cantera de Budiño

PONTEVEDRA, 12. — Nuevas víctimas han causado las tormentas desencadenadas sobre esta provincia.

De La Cañiza comunican que un rayo alcanzó al anciano labrador Francisco Fernández Álvarez de 72 años, que se hallaba en el campo y que murió carbonizado.

En otra tormenta, que también se dejó sentir ayer en el municipio de Porriño, un rayo alcanzó a cinco trabajadores que se hallaban en una cantera de la parroquia de Budiño. Resultaron muertos Domingo Rodríguez Villar de 22 años, soldado de Transmisiónes, y Manuel Vila Pineorogn de 21. Otros tres sufrieron quemaduras de poca importancia.

### DETALLES DEL SUCESO DE BUDIÑO

Comunican de la parroquia de Budiño que durante una tormenta que decayó en el monte de Forna, varias personas huyendo de la lluvia se refugiaron en una cantera próxima. Un rayo cayó instantes después y causó la muerte de Domingo Rodríguez Villar, de veintidós años, vigilante forestal y a José Vila Piñeiro, de veintisiete, cantero. Resultó con graves heridas José Fernández que fué internado en un sanatorio. En la cantera se hallaban varios obreros y uno de ellos, Avelino Piñeiro sufrió graves quemaduras en un brazo y la espalda. —Cifra.

## Cena de gala ofrecida por el Ayuntamiento de La Coruña, en honor del Jefe del Estado y su esposa

### SS. EE. recibieron un caluroso homenaje de adhesión popular

LA CORUÑA, 12 (Cifra).—El Ayuntamiento ha ofrecido esta noche una cena de gala a sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, así como a los Ministros del Gobierno de la Nación que se encuentran en esta capital. El acto se celebró en el Palacio Municipal, que presentaba una fantástica iluminación interior y exterior, y se hallaba, además,

exornado con exquisito gusto. El pueblo coruñés ha tributado un nuevo y caluroso homenaje popular al Caudillo de España y a su esposa, que entraron en la población, procedentes del Pazo de Melridas, a las once menos veinte de la noche.

Todas las calles del tránsito se hallaban cubiertas de banderas y gallardetes, y numeroso público se había estacionado a ambos lados de la calzada. La llegada de la comitiva oficial fué anunciada con el disparo de potentes bombas de palenque. El paso del coche que conducía al Generalísimo y a su esposa, seguidos del séquito, fué subrayado con entusiastas ovaciones y vítores, que alcanzaron máxima intensidad al llegar la comitiva a la Plaza de María Pita, en donde se había congregado la multitud.

Sus Excelencias, entre manifestaciones de adhesión popular, descendieron del coche ante la puerta principal del Ayuntamiento, donde esperaban el alcalde de La Coruña, señor Penamaria de Liano, con la Corporación municipal, ministros y personalidades que habían de asistir a la cena de gala. La Banda Municipal interpretó el Himno Nacional, y su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado del capitán general de la Región, señor Gutiérrez de Soto, pasó revista a una compañía del Regimiento de Infantería de Isabel la Católica número 29, que con Bandera, banda y música se hallaba formada en el centro de la plaza.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Después que el Caudillo y su esposa, a quienes acompañaban los jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil, fueron cumplimentados por las personalidades que los esperaban, se formó la comitiva que, por la escalinata de honor, se dirigió al despacho de la Alcaldía, en donde se hallaban las esposas de los ministros y autoridades. Precedían al cortejo los maceros y tamborileros municipales, y daba guardia de honor la Policía Municipal en traje de gran gala. Tras unos minutos de descanso, la comitiva se trasladó al salón en que fué servida la cena. El Jefe del Estado daba el brazo a la señora de Penamaria de Liano; el alcalde lo daba a la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; el ministro de Justicia, con la señora de Vigón; el ministro del Ejército con la señora de Sanz Orrio; el ministro de Marina con la señora de Iturmendi; el ministro de Obras Públicas con la señora de Abárzuza; el ministro de Trabajo con la señora de Martín Freire; el ministro de Agricultura con la Condesa de Casa Loja; el consejero del Reino, almirante Bastarache, con la señora de Gutiérrez de Soto; el capitán general de la Octava Región Militar con la señora de Fernández Marín; el capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo con la señora de Legaz Lacambra; el teniente general de la Región Aérea Atlántica con la señora de Gobernador Parrado; el gobernador con la señora de Aranz Conrado; el teniente general jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, con la señora de Rodríguez Suárez; el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, con la señora de Carmona y Pérez de Verna; el general gobernador militar con la señora de Serra Algarra;

perficie terrestre en un punto situado al norte de la isla de Nueva Guinea.

El anuncio de la radio moscovita (PASA A SEGUNDA PAGINA)

(PASA A SEGUNDA PAGINA)



### LA TEMPORADA EMPIEZA...

Una hermosa cabellera amortigua el golpe del balón. Por eso nuestros más famosos jugadores cuidan su pelo con la estupenda

### LOCION AZUFRE VERI

Saben que es un producto para fortalecer el cabello, impedir que se caiga, disolver y quitar la caspa (causa de muchas calvicies) y conservarlo LLENO DE VIDA.

Frascos de 5 tamaños  
PRECIOS MUY MODERADOS



Si desea un folleto gratis, escriba a: INTEA, APARTADO 62 - SANTANDER

TIENE GARANTIA FARMACEUTICA

DESCONFIE DE IMITACIONES

(C.S. 1485)

Cohete cósmico lanzado por la URSS con dirección a la Luna

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

La Agencia TASS informa que a las 21.15 (hora española) el cohete lanzado hacia la Luna...

SIGUE EL VUELO NORMAL

La Agencia TASS informa que a las 21.15 (hora española) el cohete lanzado hacia la Luna...

EXAMINADA LA "COLA DE SODIO"

Radio Moscú informa que, como...

UNIVERSIDAD FACULTAD DE CIENCIAS

EXAMENES DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DE SEPTIEMBRE

Biología. — Enseñanza oficial y libre. Grupo cuarto (desde Pérez Martín al final): sábado día 19 a las cuatro de la tarde.

había sido anunciado, a las 9.30 de esta noche (hora soviética) (19.39 hora española) una nube de sodio ha sido lanzada desde la última sección del "Lunk II".

SENALES DEL LUNK

JOURELL BANK (Estados Unidos), 12 (Efe). — A última hora se informa desde el radiotelescopio de Jodrell Bank que se han recogido las señales emitidas desde el cohete soviético lanzado hacia la Luna.

NO HA HABIDO SORPRESA EN LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 12 (Efe). — La Casa Blanca ha manifestado que "no ha constituido una sorpresa" el lanzamiento del cohete ruso a la Luna.

El secretario de Prensa, James Hagerty, no hizo más comentarios al respecto que: "Sabido es que tanto Rusia como Estados Unidos son capaces de realizar tales lanzamientos".

LANZAMIENTO DELIBERADO, COINCIDIENDO CON LA VISITA DE KRUSCHEF

En los círculos diplomáticos se dice que el lanzamiento del cohete soviético a la Luna se ha hecho deliberadamente coincidiendo con la visita del jefe del Gobierno soviético, Kruschef, a los Estados Unidos.

Se dice que existen planes para realizar una prueba lunar en los Estados Unidos a principios del mes de octubre que es cuando la Luna se encuentra en el punto más próximo a la Tierra.

"CAERA EN EL SOL"

PARIS, 12 (Efe). — El técnico francés en naves siderales, Alexander Aronof, ha declarado que el cohete soviético "caerá" en el Sol si no logra entrar en la esfera de atracción de la Luna.

Dentro de cuatro años...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) mos años en este puerto ascendió a 240 millones de pesetas.

EL MUELLE DE ANIMAS

Afirmó también que se encuentra en construcción el muelle de Animas, futuro muelle de trasatlánticos de La Coruña.

LA ENSEÑANZA DEL ORZAN

Dejando ya el puerto propiamente dicho —siguió diciendo el señor Vigón— ha dado orden de terminar urgentemente el proyecto ya aprobado, correspondiente a la terminación de la defensa de costa en la enseña del Orzán.

El Caudillo y su esposa inauguraron ayer el complejo industrial de Puentes de García Rodríguez

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

Excelencia el Jefe del Estado se detuvo ante un plano en el que se detalla todo el proceso de fabricación de nitrato amónico cálcico. El recorrido prosiguió después por la sala de carbón y por las secciones de síntesis nitrato y nitrato.

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

A las dos y cuarto de la tarde llegó Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y fueron objeto de un cariñoso recibimiento, por parte del numeroso público que se hallaba en la estación.

Doña Carmen Polo de Franco fue obsequiada por las señoras de Suanzes y de Arias, presidente del Consejo de la factoría, con ramos de flores.

DETENIDA VISITA AL COMPLEJO INDUSTRIAL

Al finalizar el almuerzo ofrecido en honor de Sus Excelencias y al que asistieron todos los ministros, autoridades y jerarquías con sus señoras, el Caudillo se trasladó a la zona donde está enclavado el complejo industrial de Puentes de García Rodríguez.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.— Ferrol.

MONTACARGAS

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.— Ferrol.

FINCAS

VENDO en el Interínio solares y en San Juan de Elgueta. Informes: Real, 15.— Ferrol.

LA CARRETERA DE LUGO A SANTIAGO

Refiriéndose a otros problemas que afectan a Galicia dijo el señor Vigón que ha ordenado que se redacten los proyectos necesarios para arreglo de la carretera de Lugo a Santiago.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE FERROL

Refiriéndose el señor Vigón al abastecimiento de aguas de El Ferrol del Caudillo dijo que considera urgente dar una solución viable al problema que reviste mayor gravedad a consecuencia de la escasez de precipitaciones.

Seguidamente la esposa del Generalísimo puso en marcha un compresor de gas y de nitrógeno y el Caudillo otro de compresor de gas.

PUESTA EN MARCHA

Seguidamente la esposa del Generalísimo puso en marcha un compresor de gas y de nitrógeno y el Caudillo otro de compresor de gas.

REGRESO AL PAZO DE MEIRAS

Poco después abandonó el lugar para trasladarse al Pazo de Meiras. Tanto a la llegada como a la salida Sus Excelencias fueron objeto de vivísimas muestras de afecto y simpatía por parte del pueblo en masa que se había congregado en las inmediaciones de la Empresa Nacional "Calvo Sotelo".

EN LAS MINAS DE LIGNITO

A las seis menos cuarto de la tarde Sus Excelencias y acompañantes se trasladaron a las minas de lignito de la factoría que se hallan ubicadas en el lugar de Portorriño.

ALQUILERES

ALQUILO vivienda moderna en piso cuarto Avenida Generalísimo, 58, frente Estadio. Razon: Porteria. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.— Ferrol.

FINCAS

VENDO en el Interínio solares y en San Juan de Elgueta. Informes: Real, 15.— Ferrol.

LA CARRETERA DE LUGO A SANTIAGO

Refiriéndose a otros problemas que afectan a Galicia dijo el señor Vigón que ha ordenado que se redacten los proyectos necesarios para arreglo de la carretera de Lugo a Santiago.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE FERROL

Refiriéndose el señor Vigón al abastecimiento de aguas de El Ferrol del Caudillo dijo que considera urgente dar una solución viable al problema que reviste mayor gravedad a consecuencia de la escasez de precipitaciones.

Actuación de Andrés Segovia. Durante la cena actuaron el guitarrista Andrés Segovia, la pianista Alicia de Larrocha y la violinista Josefina Salvadores.

FIESTA POPULAR EN LA PLAZA DE MARIA PITA

En la Plaza de María Pita se celebró, con motivo de la presencia de las altas jerarquías nacionales, una fiesta popular a la que asistió numerosísimo público.

REGRESO AL PAZO DE MEIRAS

Poco después abandonó el lugar para trasladarse al Pazo de Meiras. Tanto a la llegada como a la salida Sus Excelencias fueron objeto de vivísimas muestras de afecto y simpatía por parte del pueblo en masa que se había congregado en las inmediaciones de la Empresa Nacional "Calvo Sotelo".

Cena de gala... Bendición especial de Su Santidad, a un sacerdote español centenario

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) el presidente de la Diputación Provincial, con la señora de Pardo y Pascual de Bonanza; el presidente de la Audiencia Provincial, con la señora de Sánchez Caballero, y el general segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, con la señora de Serrano Castilla.

ACTUACION DE ANDRES SEGOVIA

Durante la cena actuaron el guitarrista Andrés Segovia, la pianista Alicia de Larrocha y la violinista Josefina Salvadores, que estos días toman parte en el Segundo Curso Internacional de "Música en Compostela", que se celebra en Santiago.

FIESTA POPULAR EN LA PLAZA DE MARIA PITA

En la Plaza de María Pita se celebró, con motivo de la presencia de las altas jerarquías nacionales, una fiesta popular a la que asistió numerosísimo público.

Terminada la cena, el jefe del Estado y su esposa pasaron al balcón principal del Ayuntamiento para presenciar una quema de fantásticos fuegos de artificio. En este momento, el homenaje coruñés adquirió caracteres verdaderamente im presionantes, exteriorizándose en entusiastas gritos de ¡Franco, Franco, Franco!

ASTORGA, 12 (Cifra).

El sacerdote don Jacinto Rodríguez González, de esta diócesis, cumple hoy cien años de edad. Nació en Santibáñez del Toral, pueblecito del Bierzo leonés.



FERROL

Hasta 15 palabras, 4 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

ALQUILERES

ALQUILO vivienda moderna en piso cuarto Avenida Generalísimo, 58, frente Estadio. Razon: Porteria. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.— Ferrol.

FINCAS

VENDO en el Interínio solares y en San Juan de Elgueta. Informes: Real, 15.— Ferrol.

LA CARRETERA DE LUGO A SANTIAGO

Refiriéndose a otros problemas que afectan a Galicia dijo el señor Vigón que ha ordenado que se redacten los proyectos necesarios para arreglo de la carretera de Lugo a Santiago.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE FERROL

Refiriéndose el señor Vigón al abastecimiento de aguas de El Ferrol del Caudillo dijo que considera urgente dar una solución viable al problema que reviste mayor gravedad a consecuencia de la escasez de precipitaciones.

ALQUILERES

ALQUILO vivienda moderna en piso cuarto Avenida Generalísimo, 58, frente Estadio. Razon: Porteria. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.— Ferrol.

FINCAS

VENDO en el Interínio solares y en San Juan de Elgueta. Informes: Real, 15.— Ferrol.

LA CARRETERA DE LUGO A SANTIAGO

Refiriéndose a otros problemas que afectan a Galicia dijo el señor Vigón que ha ordenado que se redacten los proyectos necesarios para arreglo de la carretera de Lugo a Santiago.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE FERROL

Refiriéndose el señor Vigón al abastecimiento de aguas de El Ferrol del Caudillo dijo que considera urgente dar una solución viable al problema que reviste mayor gravedad a consecuencia de la escasez de precipitaciones.

ALQUILERES

ALQUILO vivienda moderna en piso cuarto Avenida Generalísimo, 58, frente Estadio. Razon: Porteria. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.— Ferrol.

FINCAS

VENDO en el Interínio solares y en San Juan de Elgueta. Informes: Real, 15.— Ferrol.

LA CARRETERA DE LUGO A SANTIAGO

Refiriéndose a otros problemas que afectan a Galicia dijo el señor Vigón que ha ordenado que se redacten los proyectos necesarios para arreglo de la carretera de Lugo a Santiago.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE FERROL

Refiriéndose el señor Vigón al abastecimiento de aguas de El Ferrol del Caudillo dijo que considera urgente dar una solución viable al problema que reviste mayor gravedad a consecuencia de la escasez de precipitaciones.

ALQUILERES

ALQUILO vivienda moderna en piso cuarto Avenida Generalísimo, 58, frente Estadio. Razon: Porteria. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.— Ferrol.

FINCAS

VENDO en el Interínio solares y en San Juan de Elgueta. Informes: Real, 15.— Ferrol.

LA CARRETERA DE LUGO A SANTIAGO

Refiriéndose a otros problemas que afectan a Galicia dijo el señor Vigón que ha ordenado que se redacten los proyectos necesarios para arreglo de la carretera de Lugo a Santiago.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE FERROL

Refiriéndose el señor Vigón al abastecimiento de aguas de El Ferrol del Caudillo dijo que considera urgente dar una solución viable al problema que reviste mayor gravedad a consecuencia de la escasez de precipitaciones.

BICICLETAS Todos los tipos Todos los modelos Absoluta garantía CASA SIGMA Sagasta, 14 - FERROL

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

ESTOS ANUNCIOS se reciben en TROYA, 12 - BAJO. - SANTIAGO QUINPA PUBLICIDAD

# VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## Carrera por la conquista del espacio entre Norteamérica y Rusia

En el momento que escribimos estas líneas (siete de la tarde), las informaciones que se reciben del lanzamiento del cohete a la Luna efectuado por la Unión Soviética, auguran éxito a la nueva experiencia rusa para la conquista del espacio.

Apenas hace tres días, los Estados Unidos lanzaron a los espacios una cápsula de novecientos kilogramos, con aire acondicionado, destinada a experimentar la posibilidad de hacer regresar vivo a la Tierra a un hombre que pudiera entrar en órbita, alrededor de nuestro Globo. La prueba, presenciada por uno de los siete seres preparados para ser los primeros en surcar los espacios siderales, terminó con un fracaso.

El "Gran Joe" —nombre que se le dio a la cápsula— con sus 23'35 metros de altura, 1'8 de anchura en la base y 0'50 metros en su punto superior fue disparado en el cono de un proyectil "Atlas", de 23 metros de altura. La finalidad principal de su lanzamiento era llegar a conocer si el revestimiento de fibra de vidrio de que iba dotado sería capaz de resistir el "choque" que habría de experimentar al volver a entrar en la atmósfera terrestre con temperaturas que se esperaba alcanzasen los 1.600 grados centígrados. En contraste con el exterior, el interior de la cápsula llevaba aire acondicionado, relativamente frío, de 27 a 37 grados.

### ALIMENTOS Y AUMENTO DE POBLACION MUNDIAL

En una noticia que recibimos por teletipo en esta tarde sabatina poblada de anuncios siderales, se dice desde Washington que, según estimaciones del Censo de población de los Estados Unidos, cerrado el primero de Agosto último, así como ésta a ciento diecisiete millones trescientos noventa y nueve mil habitantes. A tenor de estos datos estadísticos, la población actual de U. S. A., se ha visto aumentada en dos millones novecientos dos mil almas, en relación con el año inmediatamente anterior, lo que supone un incremento real de 1,7 por ciento.

Indudablemente, el crecimiento demográfico de los Estados Unidos no impide que el índice del nivel de vida continúe siendo el más elevado del Mundo. En cambio, representa una seria preocupación el aumento de población en muchos países ante el déficit de productos alimenticios. A este respecto, el 11 del actual, declaró en Copenhague el director general de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas, Binay Ranjan Sen, que la población mundial se ha duplicado en el transcurso de

los últimos cincuenta años, sin que la producción alimenticia haya alcanzado las mismas proporciones.

Fuso de relieve Ranjan que el mayor aumento de población se ha producido en los países precisamente más atrasados, añadiendo, que si en los próximos cincuenta años se duplica de nuevo la población mundial, se registrarán graves problemas alimenticios.

Como observarán ustedes, Binay Ranjan Sen, no presenta el panorama que informará la vida del mundo en el transcurso del medio siglo futuro con predicciones muy risueñas que digamos; pero no hay que preocuparse excesivamente del mañana, porque hay opiniones para todos los gustos. En efecto, en una información fechada en Londres el diez del mes en curso, se dice que los científicos británicos han logrado perfeccionar un procedimiento por el cual, según ellos, puede resolverse el problema de la alimentación mundial.

Una planta piloto —expresa la noticia— de un coste de treinta mil libras esterlinas se dedicará a la elaboración de proteínas asimilables, partiendo de materiales vegetales. Por este motivo se llama al procedimiento en cuestión, "la vaca mecánica". Consiste éste en la rotura de las células vegetales por olas de choque, dentro de una solución alcalina separando los carbohidratos insolubles, las fibras proteicas y aceites. Finalmente, el jefe de investigación de la entidad que explotará el invento doctor G. R. Tristram, que en la transformación de la hierba en proteínas la "vaca mecánica" será diez veces más eficiente que la vaca de verdad.

Ahora, sólo falta que se entrevisten Binay Ranjan Sen y G. R. Tristram para, conjuntamente, otear el futuro de la población mundial en relación con su nivel de vida y saber a qué atenernos.

### SANTORAL

Domingo, 13  
Santos Felipe Macrobio, Julián, Ligeria, mártires; Mauricio, Eulogio, Amado, obispos.

Lunes, 14  
La Exaltación de la Santa Cruz—Santos Calvello, P., Crescenciano, Salustia, Crescenciano, Víctor, mártires.

### El tiempo Seguirán los chubascos y tormentas en Galicia

MADRID, 12. (Cifra). — El tiempo. Información general. Se han producido tormentas y chubascos en el litoral cantábrico, cuenca del Ebro, Ibérica, Levante y Baleares.

Previsión válida para el día 13. Diseminación transitoria de la inestabilidad, aunque todavía pueden producirse algunos chubascos y tormentas en Galicia, montes cantábricos, mitad Norte de la Ibérica y Sistema Central. Posterior empobrecimiento en Galicia con lluvias.

Las temperaturas de Madrid han sido de 21,8 grados a las 16 horas y de 13 grados a las 5 horas.

Las extremas de España han correspondido a Alicante con 31 grados y a Burgos, Soria, Cuenca y Avila con 11.

### Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE IBERIA PARA HOY

Primer servicio: Llegada de Madrid, a las 12'05. Salida para Madrid, a las 12'35.

Segundo servicio: Llegada de Madrid, a las 17'30. Salida para Madrid, a las 18.

SERVICIOS DE IBERIA PARA MAÑANA

Primer servicio: Llegada de Madrid, a las 12'05. Salida para Madrid, a las 12'35.

Segundo servicio: Llegada de Madrid, a las 17'30. Salida para Madrid, a las 18.

CUPÓN PRO CIEGOS  
PREMIADO EN EL DIA DE AYER  
N.º 052

BEBA VINOS BO-PO-MAN

Gonzalo Pintos Pena  
Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Canga. 3.—Teléfono 1298  
SANTIAGO

M. DE ACOSTA  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer  
Altamira. 2.—Teléfono 1299  
Santiago de Compostela

Digiera mejor... bebiendo  
**SOUSAS**  
EXQUISITA AGUA DE MESA  
Balneario. VERIN • Telef. 2444 VIGO

**IBERIA RADIO**  
EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR  
CONTADO y PLAZOS

**CASA SIGMA** • Sagasia, 14 - FERROL

Quince modelos Quince precios pero una sola CALIDAD

**J. Pardo Bedía**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Dolores, 69, primero  
FERROL

## Sanz Orrio impondrá hoy la Medalla al Mérito en el Trabajo al Alcalde de Villagarcía

VILLAGARCIA, 12.— (Por teléfono, de nuestro corresponsal Luis Gómez).

Mañana a las once de la mañana en la Casa Consistorial se harán impuestas las insignias de la Medalla al Mérito en el Trabajo al ilustrísimo señor don Jacobo Rey Daviña, alcalde de la ciudad, imposición que realizará el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo que a este efecto se trasladará a Villagarcía mañana mismo. En su día hemos glorificado la justicia de este galardón para don Jacobo, hombre auténtico de trabajo con más de cincuenta años de servicios a la misma empresa, el amén de su constante y activa dedicación a los asuntos públicos, llevando la nave villagarciana con gran pericia y acierto bien conocidos.

Desde estas columnas pedimos a todos los villagarcianos que mañana a las once de la mañana den con su presencia en la Plaza de Ravella todo el calor y el cariño popular a este acto de justicia que se rendirá a don Jacobo, así como para dar la más cordial bienvenida a las altas

autoridades de la nación que con tal motivo llegarán a nuestra ciudad.

## Impresiones de un alumno de "Música en Compostela"

### RETRATO DE ANDRES SEGOVIA

En el Hostal de los Reyes Católicos, joya arquitectónica de la legendaria ciudad de Santiago de Compostela, se desarrolla, con todo éxito, el II Curso de Interpretación e Información de la Música Española. Las intensas horas de arte que vivimos en estos momentos, llegan a su término; los maestros y alumnos se aprestan para el regreso. En nuestro afán de aprisionar el tiempo queremos con esta instantánea periodística, rendir nuestro homenaje de gratitud a los organizadores y maestros que tan generosamente nos brindan esta magnífica oportunidad, que ha enriquecido enormemente nuestro conocimiento de la música española y de lo que es España en si en su organización cultural.

Con el permiso de todos, vamos a enfocar nuestra instantánea hacia la figura querida del maestro Andrés Segovia, el más grande guitarrista de todos los tiempos. Hace cincuenta años que toca en público y su arte maravilloso se agiganta cada vez más. La emoción de su arte no cabe en las palabras, el sonido de su guitarra no se puede decir, hay que oírlo y oírlo es caer en las redes de su magia. Mientras nosotros divagábamos en estas cosas, nuestro fotógrafo ya había revelado la imagen y he aquí lo que nos trae:

Una frente ancha sostiene una calvicie de filósofo. Su sedosa cabellera, que conoce la caricia de todos los vientos, va clareándose a los cogidos, formando como dos ca-

# Los sueños de Jacobo Watt

Por José Vázquez Cobas

EN el Sagrado Texto se halla un sinnúmero de veces el concepto del sueño, no sólo como función fisiológica, sino también como elaboración o producto de la fantasía en el sentido más propiamente expresado por la palabra ensueño. Los israelitas, para entregarse al sueño, se tendían horizontalmente de modo que tuviera el cuerpo un equilibrio estable. En Palestina, se dormía, como norma general, en lechos elevados. La Sagrada Escritura menciona el sueño de Adán, el de Jacob, el de Eli, el de Jesús, el de los Apóstoles, etc., como una iluminación divina.

Se dice que el dormir es no preocuparse de lo que sucede: de aquí aquella queja dirigida al Señor por los perseguidos: "Despierta. ¿Por qué duermes, Señor?"

Como fenómeno que se produce en la fantasía durante el reposo, la Sagrada Escritura menciona el sueño de tres clases. A la primera clase pertenecen los que tuvo la mujer de Poncio Pilatos, vivamente preocupada por la detención de Jesús, a quien tenía por justo y que le atormentaron toda la noche. Los antiguos también atribuían singular importancia a los sueños, sobre todo cuando se producían durante el primer tercio de la noche, pues veían en ellos indicios o avisos procedentes de la Providencia.

La segunda clase de sueño lo consideraban como la acción que la gracia de Dios puede ejercer por medio de los sueños.

En el Sagrado Texto son frecuentes la tercera clase de sueños. Dios revela en sueños a Abimelech, rey de Gerara, la suerte que le amenaza por haber tornado a Sara; Lohén es avisado en sueños que no diga nada a Jacob.

Estamos seguros de que Jacobo Watt fué favorecido por la gracia del Señor. No podemos afirmar de qué manera, si, podemos decir que Watt debe a la Providencia todo lo creado por su portentoso ingenio. Pues no de otra forma se puede avanzar tanto, por mucha capacidad intelectual o mental que haya tenido. Prueba de ello lo tenemos en el número de aciertos que tuvo en su trabajo durante el transcurso de su vida y el de la notable coincidencia de algunas fechas que forman parte de su existencia.

Empecemos diciendo que Jacobo Watt, ingeniero inglés, nació en Creonock (Escocia) el día 19 (primera fecha de la extraña coincidencia relacionada con las otras) de enero de 1736 y murió en Healthfield, cerca de Birmingham, el día 19 de agosto de 1819. Hijo de humilde familia, recibió una elemental instrucción, que estaba dentro de las posibilidades de sus progenitores. A pesar de esta falta de pecunia, Watt, desde niño, demostró unas extraordinarias aptitudes para la mecánica y construyó, guiándose sólo por su instinto (o inspiración providencial), ingeniosos instrumentos. A los 19 años de edad se trasladó a Londres, donde trabajó en un taller mecánico. Pasan los años. Llega el año 1764, entre su continua actividad de trabajo y estudio, tuvo, el día 17 de octubre, ocasión de examinar una máquina de Newcomen, que estudió cuidadosamente y la que fué origen de los fecundos trabajos de este ingenioso mecánico. A partir de aquel año se ocupó en buscar el medio de evitar la pérdida considerable de fuerza que ocasionaba la condensación de vapor en el mismo cilindro por medio de la inyección de agua fría contra sus paredes y encontró, por fin, el medio de conseguir la condensación en un vaso separado, distinto del cilindro, con el que comunicaba por medio de un tubo. Tanto es así,

que en 1769 obtenía cinco patentes por su perfeccionamiento, el más importante después de la invención de la máquina de vapor y el que ha hecho que se le considere como el verdadero inventor de las máquinas de vapor. Y en su ininterrumpida labor de experimentador, de las máquinas de simple efecto pasó a la de doble efecto. De aquí pasamos al primer sueño de Watt.

Transcurrió el año 1784. En uno de los distritos de Londres se celebraban unos festejos, donde no faltaban las universalmente conocidas atracciones de las "barracas". Watt acompañado de unos amigos se distraía y aprobaba con alegría la variedad de mecanismos que se exhibían en la feria para regocijo del "respectable público". Terminada la visita en el lugar de esparcimiento y expansión del espíritu, regresa a casa. Se acuerda con la idea de encontrar su bien merecido descanso. Y como en su clara inteligencia siempre había el desarrollo de una nueva creación, en su hora tercia de ensueño empezó a producirse un nuevo invento. Aquellos titeres o pulchinelas, movidos por hilos ocultos a la mirada del público, empezaron a dar vueltas en su cerebro. Conducido por una revelación providencial, aquellos hilos de las figurillas lo llevaron a la máquina de vapor que aún le faltaba "algo" para ser perfecta. Un sobresalto lo despertó. Se levanta y coge papel y lápiz. Traza unas líneas sencillas, pero llenas de un valor trascendental, y aparece, en perfecta figura geométrica, el célebre "paralelogramo articulado", con lo que llegó a extender considerablemente el campo de acción de la máquina de doble efecto.

Entre los muchísimos inventos de Watt, también está el de la fabricación de los perdigones. Para su fabricación cortaba el plomo en pequeños cuadrillos de un espesor igual al diámetro de las municiones que debía obtener, los ponía dentro de un barril giratorio y los movía hasta que por el roce incessante se desgastaban las angulosidades y habían adquirido forma esférica, operación que por lo laboriosa y lenta encarecía notablemente el producto.

Una noche, por fin, después de haber pasado algunas horas alegres entre unos agradables compañeros, durante las que se apuraron algunas copitas de delicioso licor, Watt se acostó algo soporoso y entre varios desagradables sueños provocados sin duda por el estímulo de alcohol, se creyó en uno de ellos transportado otra vez con los amigos, en unión de los cuales, recorría las calles, cuando una lluvia torrencial de glóbulos de plomo sumamente brillantes y esféricos les obligó repentinamente a buscar refugio protector contra la improvisada tempestad de municiones.

Cuando Watt despertó por la mañana y recordó su sueño, le persiguió tenazmente aquella idea, hasta que decidió probar la forma que adquiriría en el aire el plomo derretido vertido desde cierta altura.

Hizo sus preparativos y se dirigió a la iglesia de Santa María de Redefell, y desde lo alto de la torre dejó caer el metal a una zanja que rodeaba el edificio.

Al descender de la torre extrajo del fondo de la zanja los más perfectos perdigones, siendo éste, desde aquel entonces el único medio empleado para su fabricación.

Y así podríamos hablar de otros sueños de este genial artífice de la mecánica. Más creo que con lo dicho hay bastante para ver que Jacobo Watt ha sido iluminado por la Providencia para bien de la Humanidad.

**¡SEÑORA... ASOMBRESE DE ESTOS PRECIOS!**

ALUMINIO	
3 Cucharillas	7,50
Cazo 10 cms.	7,50
Cuchara y tenedor	7,50
Embudo 8 cms.	5,-
Cazuela 16 cms	22,50
Olla 12 cms.	25,-
Azucarero	11,-
PLASTICO	
4 Servilleteros	5,-
Bicarbonatero	6,-
Vaso 1/4 litro	5,-
Manga y colador	7,50
3 Ceniceros	5,-
Orinal	22,50
Exprimilimonas	4,50
CRISTAL	
6 Vasos vino	7,50
Bandeja 20x12 cms.	5,-
2 Platos postra	5,-
Azucarero	5,-
Florero 17 cms	5,-
Jarra un litro	7,50
Juego noche	7,50
VARIOS	
Panera mimbra	7,50
Delantal cocina	7,50
2 Paños cocina	7,50
Album fotos	10,-
Cepillo uñas	6,-
España goma	6,-
6 Perchas madera	5,-

**TOBARIS**  
REAL, 102 - EL FERROL  
CALDERERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO

Su voz se afina cuando dice: "en vosotros deposito el futuro de la guitarra". Con su expresiva mano dibuja un invisible universo y sigue diciendo: ("...ahora comienza el mundo de la guitarra").

**SILA GODOXI**  
Becario paraguayo

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

SANTIAGO AL DIA

Rúa del Villar

Examen de Grado Elemental (Tribunal número 2)

Se convoca a todos los alumnos matriculados en las Secretarías de los Institutos Masculino y Femenino de Santiago, para celebrar la prueba de actitud, el próximo día 15 a las nueve y media de la mañana.

Orden de los ejercicios: Nueve y media. — Comentario de textos.

Once y media. — Matemáticas. Cuatro de la tarde. — Latín. Los alumnos deberán venir provistos del Libro de Calificación Escolar y para el ejercicio de Latín del Diccionario correspondiente. Está prohibido el uso de tinteros.

Santiago, 12 de septiembre de 1959. — El Presidente del Tribunal, Manuel Lucas Alvarez.

El Vitor de Plata del SEU, al Rector de la Universidad

A petición de la Jefatura del SEU del Distrito Universitario de Santiago, la Jefatura Nacional del Sindicato Español Universitario ha concedido el Vitor de Plata al Rector de la Universidad com-

postelana, don Luis Legaz Lacambra, en atención a la deferencia y magnífica colaboración que en todo momento presta al Sindicato estudiantil y a los problemas de los universitarios.

La distinción le ha sido otorgada al Dr. Legaz con motivo de sus Bodas de Plata como catedrático.

REFORMAS EN EL CALENDARIO DE EXAMENES DE SEPTIEMBRE EN LA FACULTAD DE MEDICINA

El calendario de exámenes de la Facultad de Medicina ha sufrido variación en las asignaturas de los cursos que a continuación se indican:

Segundo curso: Fisiología General. — El día 17 a las once y media de la mañana.

Tercer curso: Fisiología Especial. — El 19 a las diez de la mañana.

Microbiología Médica. — El 19 a las siete de la tarde.

Cuarto curso: Patología General. — El 21 a las diez de la mañana.

Anatomía Patológica. — El 19 a las diez y media de la mañana.

Quinto curso: Médica I. — El 22 a las once de la mañana.

Obstetricia. — El 23 a las diez y media de la mañana.

Sexto curso: Médica II. — El 24 a las once de la mañana.

Séptimo curso: Higiene. — El 24 a las siete de la tarde.

EL DISCURSO DE APERTURA EN LA UNIVERSIDAD

El Jefe Nacional del SEU, don Jesús Aparicio Bernal, aceptó la invitación de pronunciar el discurso de apertura del curso universitario, correspondiente a la intervención del Sindicato Español Universitario en dicha apertura.

El Ministro de Educación Nacional es esperado mañana en Santiago

Mañana, por la mañana es esperado en Compostela el ministro de Educación Nacional señor Rubio.

A las doce será recibido en el Salón del Rectorado por el claustro de profesores y las representaciones del profesorado de los Centros de Enseñanza de Compostela.

Al ministro le será ofrecida una recepción y después girará visita a la Universidad y Facultad de Medicina proponiéndose también visitar otros Centros dependientes de su Departamento.

Descubrimiento de una placa dedicada a doña Isabel García Blanco

Hoy, domingo, se celebrará el acto de descubrimiento de la placa homenaje a la memoria de doña Isabel García Blanco, viuda de Sáenz Diez. La placa quedará colocada en la esquina que hace el edificio de las Escuelas de la Inmaculada en la confluencia de las calles de Concepción Arenal y García Blanco.

A las once de la mañana se celebrará la Santa Misa, que oficiará el Obispo Auxiliador, doctor Novoa Fuente, y a la que asistirán las autoridades locales, con una representación del Ayuntamiento y el Alcalde, don Angel Porto Anido al frente.

Seguidamente será el acto de descubrimiento de la placa, al que asistirán las mencionadas autoridades y Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Quiroga Palacios.

El Ministro de Hacienda en Santiago

A las diez de la noche, llegó ayer a Santiago acompañado de tres colaboradores suyos, el ministro de Hacienda señor Navarro Rubio.

Procedía de La Coruña. Se hospeda en el Hostal de los Reyes Católicos.

REGRESO DE SOLIS RUIZ A MADRID

El ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, que llegó ayer de La Coruña, se dirigió al Aeropuerto Central de Galicia, regresando en avión a Madrid.

PASO DEL MINISTRO DE COMERCIO

En automóvil pasó por Compostela, dirigiéndose a Vigo a una de la tarde, el ministro de Comercio.

EL MINISTRO DE TRABAJO

Hoy por la mañana pasará por Santiago con dirección a Villagarcía de Arosa, el ministro de Trabajo, Sr. Sanz Orrio, quien impondrá en aquella ciudad la Medalla del Trabajo, al Alcalde, señor Rey Daviña.

AGENDA DEL DIA

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

Doña Antonia Barrera Ramallo, Huertas, 10, teléfono 2318; D. Fernando Guillén Cejejo, General Mola, 19. Teléfono 1449; Doña Carmen Bermúdez Colra, Avenida República Argentina.

La de guardia a partir de las once de la noche, corresponde a Doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono 1519.

Horario de los coches de línea

EMPRESA CASTROMIL

Salidas Para La Coruña, a las 8 - 9'30 - 10'30 - 15'15 y 18'30 Para Fontedra y Vigo, a las 10 y a las 16'15.

Llegadas De La Coruña, a las 9'30 - 14 - 16 - 17'30 y 21. De Vigo, a las 9'45 y 15'45. De Orense, a las 10 y 17'30.

EMPRESA FREIRE

Salidas Para Lugo, a las 6'45 - 11 - 16 y 18. Para Melill y Sobrado, a las 18.

EMPRESA FINISTERRE

Salidas Para Finisterre, a las 15. Para Camariñas y Mazaricos, a las 17'45.

EMPRESA "EL AGUILA"

Salidas Para Cuntis y puntos intermedios, a las 11'30 y 17'30.

EMPRESA FRANCO

Salidas Para Carballo, a las 16. Llegadas De Carballo, a las 10'30.

EMPRESA LA ESTRADENSE

Salidas Para La Estrada, a las 17 y 20. Llegadas De La Estrada, a las 9'30 y 15'30.

HORARIO DE TRENES

Table with columns: N.º tren, Naturaleza, Horas, Observaciones. Includes train numbers 606, 1732, 701, 651, 1632, 1704, 793, 1726, 1730, 1725, 794, 1723, 652, 702, 605, 635, 1728, 1641, 732.

Table with columns: N.º tren, Naturaleza, Horas, Observaciones. Includes train numbers 791, 1642, 1633, 1727, 609, 701, 651, 1705, 793, 1726, 1731, 1725, 1729, 1631, 794, 1703, 652, 702, 605.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "Amor constante" - 3. Mayores. SALON: "La familia Trapp" - Carecemos de Censura.

METROPOL: "El Cristo de los faroles" - 3 Mayores.

CAPITOL: "Azafatas con permiso" - Carecemos de censura.

YAGO: "El estudiante mendigo" - Carecemos de censura.

AVENIDA: "La estrella de Africa" - 2 Jóvenes.

BANDA MUNICIPAL

Programa del Concierto que interpretará a las doce y media de hoy en la Alameda, bajo la dirección del maestro Echevarría Bravo.

Primera parte: "Camino de Rosas", pasodoble, Franco; "Cantuxa", fantasía gallega, Baudot; "La Granjera" de Arlés, fantasía, Rosillo.

Segunda parte: "Las dos palomas", suite-ballet, Messager; "Bocetos del Cáucaso", poema musical, Ivanov; "Santander" pasodoble Rosillo.

REGISTRO CIVIL

Naclimientos. — Santiago Fuentes y García, Esclavitud Vázquez y Villar, Pilar Vázquez y Villar, Concepción Rosende y Alenda, María Teresa Pintos y Moreu, José Luis Cidreans y Espiña, Jaime Cidreans y Espiña.

Defunciones. — Manuel Casals Miguez, de 74 años; Teodoro Garrido Méndez, de 60 años.

Boletín meteorológico de Labacolla

Presión atmosférica a las seis de la mañana: 730'00 mm. Temperatura máxima a de ayer 20,60 a las 14,00.

Humedad relativa a las 0'6, 95 por 100. Cantidad de lluvia en las últimas 24 horas, 14,40 litros por metro cuadrado.

El viento en las últimas 24 horas fué de dirección Suroeste, velocidad media: 5 m. por s.; velocidad máxima 11,20 metros por s. Recorrido en 24 horas: 210 kilómetros.

Predicción del tiempo en el Noroeste de la Península válida hasta las 12 horas de mañana: Nubosidad variable al gunas precipitaciones aisladas tendiendo en general una corta mejoría pasajera. Visibilidad regular. Vientos flojos de dirección varia. Bancos de niebla matinales.

CAPITOL

HOY 6 - 8 - 11 GRAN ESTRENO de la graciosa película AZAFATAS CON PERMISO EASTMANCOLOR Silvia Morgan (Mayores) A las 4 - INFANTIL CERCA DE LA CIUDAD

YAGO

HOY 4 - 6 - 8 - 11 Sensacional Estreno de la espectacular película EL ESTUDIANTE MENDIGO Cinemascope - Technicolor Gerhard Riedman (Mayores)

PRINCIPAL HOY Emocionante Estreno

Advertisement for the movie 'Amor Constante' featuring Ana Luisa Peluffo, Armando Calvo, and Luis Aguilar. Directed by Rafael Baledon.

(Para mayores)

Advertisement for the movie 'La Estrella de Africa' presented by Cine Avenida. Directed by Marianne Koch and Joachim Hansen.

Advertisement for the movie 'El Coyote' presented by Cine Avenida. Directed by Abel Salazar and Gloria Marin.

Los mejores ESPECTACULOS siempre en

PRINCIPAL

HOY A las 5'45 - 8 y 11 Emocionante Estreno

AMOR CONSTANTE

Con Armando Calvo y Luis Aguilar Para Mayores

METROPOL

HOY: 3'30 - 5'45 - 8 y 11

SENSACIONAL ESTRENO

La máxima creación del divo del canto español Antonio Molina EL CRISTO DE LOS FAROLES Con la nueva "estrella" Maria de los Angeles Hortelano (Mayores)

SALON TEATRO

HOY, 3'30, 5'30, 7'45 y 10'45

PRESENTA

LA FAMILIA TRAPP

con Ruth Lewerik y Hans Holt En Technicolor (Tolerada)

AUREOLADA CON EL MAS CLAMOROSO DE LOS EXITOS retorna triunfal la película que ha conquistado el corazón de millones de espectadores del mundo entero

Large advertisement for the movie 'La familia Trapp' presented by Salon Teatro. Directed by Rudolf von Habsburg.

ENTREVISTA,

Por Jesús Rey Rivile

Ricardo López García, guardador de coches

La propina más espléndida -una vez!- cincuenta pesetas La más corriente... "muchas gracias"

La entrevista es con un guardador de coches, el encargado del aparcadero de la calle de Concepción Arenal, el más antiguo de los existentes en la ciudad.

llo Mutilado Alló, fallecido hace un año. Le sustituyó Ricardo López García, de oficio panadero, que fue cobrador en las líneas de autobuses que desde 1930 a 1935 fundieron entre San Lázaro y Castañerío, Alameda-Coajó y Alameda-Rojos.

buida su ocupación? —¡Ay!, no señor. Ganaba mucho más elaborando pan. —¿Cómo lleva entonces la "plata" a su casa? —Depende de la generosidad de propietarios o chóferes de los turismos. ¡Le hay cada uno!

André Gertler se despide de "Música en Compostela"

NOTAS SIN CLAVE A UNA JORNADA

En la última lección dada por este maestro —dueño de una técnica del violín perfecta e indiscutible— la también violinista Josefina Salvador expresó a André Gertler, en emocionadas palabras, la gratitud de todos los alumnos violinistas del curso.

nerosidad ilimitada de este maestro, quien en noble entrega guía al alumno por el camino de la verdad, con las más seguras indicaciones. Quien le siga, llega. Eso sí; llega por un camino austero y sobrio, que es el camino de la verdad; la verdad única —pues si hubiese otra, dejaría de existir y ser verdad— y que es en la que el artista verdadero se encuentra a sí mismo, en el logro de la obra —creador o intérprete— sin necesidad de estériles concesiones.

para éstos, una inquietud, necesidad y acuciante. Para todos, el provecho de unas lecciones dadas con generosa honestidad. Gertler lo ha demostrado todo. Como intérprete, con su recital variado y diverso (con la colaboración de identidad en el acompañamiento al piano, por su esposa Diana Andersen), y como maestro, con unas enseñanzas de dignidad indiscutible, a las que se puede señalar como resultado ejemplar, el concierto dado posteriormente por sus alumnos: el israelí Yossi Zivoni y el español Agustín León Ara. ¿Se puede pedir más?...

Los ministros señores Castiella y Arrese, a San Sebastián

Emprendieron el viaje en avión a San Sebastián, desde el Aeropuerto Central de Galicia, sito en Labacolla, los ministros de Asuntos Exteriores y de la Vivienda, señores Castiella y Arrese. Acudieron a despedirlos diversas autoridades y entre ellas el alcalde de Compostela, señor Porto Anido.

SUCESOS

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Ayer por la noche, a las diez, fué traído a esta ciudad en un turismo, el vecino de la comarca del Ulla, Ramón Laro, de 42 años de edad, de estado casado, profesión electricista, empleado en la Fábrica Pardo, que proporciona fluido eléctrico a la zona de Puente Ledesma. El obrero en cuestión se hallaba subido a un poste del tendido para reparar una avería. El poste se rompió cerca de su base, cayendo al suelo y sujeto al mismo, el obrero, con las correas que usan en estos menesteres. Resultó con heridas en distintas partes del cuerpo, siendo rápidamente auxiliado por algunas personas que presenciaron el accidente.

Sanatorio Neuropático DEL Dr. Lois Asorey PAZO DEL CARMEN La Estia. Teléfono 1541 Para enfermos nerviosos y psicosis no manicomiales SANTIAGO DE COMPOSTELA

Escuela del Magisterio "López Ferreiro" Exámenes de la convocatoria de septiembre Los exámenes correspondientes a alumnos a quienes le quedaran pendiente asignaturas del mes de junio, como asimismo, los de cursos completos, tendrán lugar los días que a continuación se expresan:

Marinero ahogado en Moaña PONTEVEDRA, 12. — (Cifra). Al dirigirse de madrugada a las faenas de la pesca, el vapor "Félix", que zarpó del puerto de Moaña, al llegar a la altura de Cangas se notó la falta del tripulante Manuel Chapela Sousa. La embarcación regresó a Moaña y a unos trescientos metros fué encontrado, flotando, el cadáver del aludido marinero, que se había caído al mar sin que se apercibieran de ello los restantes componentes de la tripulación del pesquero.

SOCIEDAD

PETICION DE MANO VIAJEROS En Madrid, por doña Josefina de Lema, viuda de Amado y doña Mercedes de Lema, viuda de Tizón, para su hijo y sobrino don José Amado de Lema, ha sido pedida a los señores de Abárzuza (don Fernando) la mano de su hija María del pilar. La boda se celebrará a fines del próximo octubre.

Gacetillas locales

"MUSICA EN COMPOSTELA" A PONTEVEDRA Esta mañana, después de la conferencia que desarrollo sobre música el crítico musical señor Fernández Cid, salieron para Pontevedra en autobuses los profesores y alumnos del II Curso de Música en Compostela, para estar de regreso después de las diez de la noche.

TURISTAS HOLANDESES Llegó a Compostela un grupo de treinta y cinco turistas holandeses, que realizan una gira por España. Acompañados del jefe de la Oficina Local de Turismo, han visitado la Catedral y la zona monumental. Desde Compostela proseguirán viaje a Lugo. PEREGRINACION DE FERROVIARIOS FRANCESES Como ya hemos anunciado, el día quince, a las doce de la mañana, hará la entrada en la Catedral la peregrinación de los ferroviarios franceses, a la que se unirá una representación de las Hermandades ferroviarias de Galicia. Los peregrinos franceses, que sumarán un centenar, llegarán a Compostela en un automotor, procedentes de Ma-

dríd, y vendrán acompañados de: Secretario General de las Hermandades ferroviarias de España. La comitiva se formará en la Alameda. Tendrán en la Basílica Misas y Ofrenda, que será recibida por el Prelado. Al siguiente día partirán en tren especial para Fátima, en Portugal.

CONCIERTO DEL CUARTETO DE VIOLAS DE GAMBA Se anuncia para el día quince en el Hostal de los Reyes Católicos, el concierto a cargo del Cuarteto de Violas de Gamba, de Basilea. Comenzará a las ocho de la tarde, este magno festival organizado por Música en Compostela y la Sociedad Filarmónica de nuestra ciudad.

EXCURSION DE UNION DE ARTESANOS A LA CORUNA Hoy, un grupo de cincuenta socios de la Unión de Artesanos realizará la gira turística, inaugurando la Peña Excursionista, creada en aquella Sociedad, a la comarca de Puente deume y de La Coruña. Visitarán en su finca del Puente de Pasaje, al presidente honorario de la Unión de Artesanos, Dr. Echeverri.

"Los anuncios por palabras de EL CORREO GALLEGO son la corrección de transmisión entre el que tiene algo que vender y el que tiene algo que comprar."

¡ATENCIÓN! REMATADORAS desde 500 pesetas mensuales MAQUINAS DE HACER PUNTO manuales y eléctricas Bobinadoras Amplísimas facilidades ELEGANCIAS MARGOT Montero Calvo, 2 VALLADOLID

El lunes día 14 de septiembre, dará comienzo en la Iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín) un novenario de misas, a las nueve de la mañana, por el eterno descanso de

D. Raimundo López Pol Que falleció en Santiago el día 19 de septiembre de 1953 R. I. P. LA FAMILIA ruega a sus amigos y personas piadosas la asistencia a alguna de dichas misas, favor por el cual le quedarán agradecidos. Santiago, 13 de septiembre de 1959.

Jornada pontevedresa de "Música en Compostela"

Profesores y alumnos del Curso fueron recibidos en la Diputación y Ayuntamiento, y asistieron a la Sabatina del Monasterio de Poyo

Como segunda parte de la jornada pontevedresa de "Música en Compostela", un grupo de profesores y alumnos del II Curso, que viene celebrándose, se trasladaron en la tarde de ayer a la capital del Lérez. Figuraron al frente de la expedición, con el Secretario general de "Música en Compostela", Excmo. señor don Ramón Borrás Prim, los maestros Rodrigo Mompou, Antonio Iglesias y Wenzinger, y doña Margarita Pastor de Jessen.

Manzano, y señores Mc Guire, Moreno de Haro, Baena y Ludwig. En dicho concierto se estrenaron dos obras del compositor compostelano del siglo XVII, Fr. José E. de Baquedano, interpretándose, además, el Cuarteto opus 18, núm. 2, de Beethoven.

Terminado el concierto, profesores y alumnos fueron recibidos en el Palacio Municipal por el Alcalde y la Corporación pontevedresa, que ofrecieron a los expedicionarios un refresco. Los representantes de "Música en Compostela" se trasladaron, después, al Real Monasterio de Poyo, para asistir a la Sabatina y a un breve concierto de canto gregoriano y polifonía sacra moderna, que fué ofrecido por la "Sociedad Cantorum" del Monasterio, emprendiendo seguidamente el regreso a Santiago.

PROGRAMA PARA HOY Hoy, domingo a las ocho de la noche, recital de obras para voz y piano, o cargo de Ysel Polart, primera soprano del "Theatre Royal de la Monnaie", y Jean Vallet, pianista, con la interpretación de las siguientes obras: Réclitatif et Air, "Ch'io mi scordi di te?", W. A. Mozart; Chanson triste, Henri Duparc; Ma soeur la plume, René Defosse; Barque d'or, René Defosse; Trois Poemes opus 45. I. Chanson du chat. II. Ma Mère l'Oye. III. Oú le coq a-t-il la plume?, Jean Absil.

MISAS GREGORIANAS por el eterno descanso de la señora Doña María Ferro Vigost Viuda de Remañán Que falleció el 11 de julio, confortada con los Auxilios Espirituales. D. E. P. SUS HIJOS, Agradecerán a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas, que darán comienzo mañana lunes, día 14, en la Iglesia de Santa María Salomé, a las nueve y media de la mañana (los festivos, a las nueve). Santiago, 13 septiembre.

LA SEÑORA Doña Juana Fosado VDA. DE FRANCISCO QUINTELA PRIETO FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. D. E. P. Sus hijos, María, Carmen (ausente), Cándido, Juan y Milagros; hijos políticos, Ramona Cardama, Josefa Trillo, Daniel Solar, Manuel Perello, Eduardo Otero y Rita Requeijo; nietos y demás familia. RUEGAN a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y asistan al funeral, que se celebrará mañana a las DOCE horas en la Iglesia conventual de San Francisco y seguidamente la conducción de su cadáver al cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: Pastoriza, 10. Santiago, 13 de septiembre de 1959.

Doña María Paz Cisneros Pasín Falleció en el día de ayer, después de haber recibido los Auxilios Espirituales. D. E. P. Su apenado esposo, don Arturo Quinteiro Noya; hijos, Rafael, Arturo y Margarita; sus padres, don Ricard Cisneros Silva y doña Bienvenida Pasín García; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Santo Domingo a la una de la tarde de hoy, favores por los que anticipan las más expresas gracias. Santiago, 13 de septiembre de 1959. Casa mortuoria: Calle de San Lorenzo, núm. 59. LA FAMILIA NO RECIBE

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes Dr. Elisardo García Fernández CIRUGIA DEL ESTOMAGO Hígado, Intestinos • Hernias Dr. Teljeiro, 20 (Al lado del Cine Metropol) Teléfono 8072.—SANTIAGO

"Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A." (ASTANO) CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta General extraordinaria de accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social, Perlio (Fene), a las 16:30 horas del día diez de Octubre próximo y al día siguiente, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, si fuese preciso, para tratar del siguiente ORDEN DEL DIA 1.ª Autorización al Consejo para ampliar el capital social. 2.ª Modificación del artículo 5.º de los Estatutos Sociales. Tendrán derecho de asistencia a dicha Junta todos los señores accionistas que justifiquen haber cumplido los requisitos establecidos en los Estatutos Sociales y en las disposiciones legales vigentes, quienes podrán obtener la correspondiente tarjeta en el domicilio social o en el Banco Pastor, Casa Central y Sucursales. Perlio (Fene), a 11 de Septiembre de 1959. EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Antonio Sanz Fernández

Pequeño Colegio YAAE A cargo de doctores y licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias BACHILLERATO GRUPOS DE REVALIDA Anteañares, 19 SANTIAGO

CAROLO, S. L. TALLER MECANICO -- REPARACIONES Garcia Prieto, 38 Teléfono, 1126 SANTIAGO

# deportes

## Condal, 3-Celta, 0

BARCELONA 12. — Esta noche, en el Campo de Las Cortes, se ha inaugurado la temporada de Liga con un encuentro de Segunda División, Grupo Norte, entre el Condal y el Celta de Vigo. Vencieron los catalanes por tres tantos a cero. Asistió mucho público. Cifra.

LA BICICLETA española de calidad

**Honorino Méndez**  
SANTIAGO

## Esta tarde, en Santa Isabel SANTIAGO-LEMOS a las cinco y media

Gran expectación ante el primer encuentro de la temporada

Esta tarde se inaugura en Santa Isabel, la temporada ligera. Santiago y Lemos de buenfuerte son los conjuntos que oirreperan a los aficionados las primicias del primer encuentro futbolístico del año oficial de fútbol.

El Club Compostelano ha venido entrenándose estos días con intensidad, con vistas a este primer choque. El Lemos según informes dignos del mayor crédito, acude a Santa Isabel con el propósito de hacerse con los puntos —que serían los primeros positivos del torneo—, buen conocedor de que pueden serle muy útiles a lo largo de la competición.

Serán muchos los aficionados que mañana acudan a Santa Isabel. Es imprescindible animar al Club Santiago para ayudarle en este primer partido. Santa Isabel ha de registrar, por fuerza mayor, un gran lleno. Como en los días de las grandes solemnidades deportivas.

Sabemos que el once de Gaitos está dispuesto a dar la batalla desde los primeros minutos de juego. Pero esto no es suficiente. El público ha de colaborar con los jugadores, inyectándoles moral, desde el minuto inicial. Todos los jugadores están con ganas de triunfo. Esperan con impaciencia el partido para

empezar a bregar sin tregua. Los jugadores citados por Gaitos, para este primer partido son los siguientes: Joaquín, Budiño, Astray, Pombo, Caeiro I. Caeiro II, Cea, Chago, Ramiro, Vilas,

Labarta, Carretero y Alfonso. De aquí saldrá el "once" que Gaitos presentará al Lemos. Once muchachos dispuestos a darlo todo por el Club. Estamos seguros que el aliento de la afición no ha de faltarnos. Con él y con la voluntad en la victoria, es más que seguro que el Lemos sucumbirá en Santa Isabel.

El partido está anunciado para las cinco y media de la tarde. ¡No faltara nadie a la primera cita futbolística del año!

### Regatas de "Sn pas" en La Coruña

Durante los días 12, 13 y 14 del presente mes, se celebrarán en La Coruña, las regatas de la clase snipe, pertenecientes a la II Copa "Galicia", en la que tomarán parte los siguientes barcos del Club Naval de Regatas de El Ferrol:

Catelada, patrocinado por el señor Rubalcaba, ganador de la Copa de S. E. el Jefe del Estado, en este año.

Faro, patrocinado por el señor Novás.

Cariño, id. id. por el señor Leira.

Sardiner, id. id. por el señor Sánchez-Barcáiztegui (hijo).

Ferrol, id. id. por el señor Pardo.

Ventoso, id. id. por el señor Lanza.

Lóstrego, id. id. por el señor Drago (hijo).

Xeada, id. id. por el señor San Martín.

Brétema, id. id. por el señor Noqueira.

### Di Stéfano no padece lesión alguna

MADRID, 12. (AHH). — El parte médico después de la observación de la radiografía realizada a Alfredo Di Stéfano dice así: "Presencia de un dolor en borde externo y lateral de talón de pie izquierdo. Practicada radiografía no se observó ninguna anomalía. Siendo por tanto el citado dolor de tumefacción de las partes blandas. Reposo y calor local. Permanece en observación".

## Vuelta Ciclista a Cataluña

### El italiano Karianka se adjudicó la octava etapa

Poblet, que entró en tercer lugar, ganó ayer dos primas

ARGENTONA, 12. — La octava etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña se ha corrido hoy entre Berga y Argentona, con 147 kilómetros, que si bien se consideraba en descanso y por ello favorable a los velocistas, no ha tenido gran animación dada la dureza de la etapa de ayer, que acusaban los corredores. La salida se ha dado en Berga a las 13:30 horas y hasta 114 kilómetros de carrera no ocurrió nada digno de mención. Allí, en un trozo de carretera descarrada, han pinchado Escóla, Gret, Utset, Aspuru, Pfenlinger y Atmeller, pudiendo reincorporarse todos al pelotón, excepto Gret, que optó por retirarse.

La meta volante de Vich, la ganó Iturat, seguido de Utset y

pérez Zabala. Algunos intentos de escapada de Poblet, son infructuosos y el pelotón pasa compacto por Tona, La Garriga y Granollers. En esta última localidad hay establecida una segunda meta volante por la que pasa en primer lugar Poblet seguido de Guardiola e Iturat.

Cuando hay algún intento de escapada, el pelotón lo neutraliza, y en las rampas de Font de Cera, no ocurre nada importante, pues tanto a la subida como a la bajada, el pelotón no pierde su homogeneidad.

En la carretera de la costa, sucede lo mismo y sólo en la subida a Argentona se destaca Belmonte, saltando a su rueda Kasianka, quien consigue adelantarle antes

de llegar a la meta, adjudicándose la etapa. Poco después llegó Belmonte y casi seguido el pelotón encabezado por Poblet.

Premio de la combatividad, Poblet.

Premio de la deportividad, Poblet.

Han sido adjudicados estos dos premios a Poblet por haber tomado la salida a pesar de estar enfermo y haber sido uno de los hombres más combativos de la etapa.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA
- 1.—Kasianka (Italo-polaco), 4 horas, 14 minutos y 29 segundos, con un promedio de 34,656 kilómetros por hora.
  - 2.—Belmonte, 4-14-35.
  - 3.—Poblet, 4-14-51.
  - 4.—Meulemann (Bélgica), mismo tiempo.
  - 5.—Rubí (Francia), ídem.
- A continuación y con el mismo tiempo, se clasificó el pelotón con el siguiente orden:
- 6.—Iturat.
  - 7.—Van Genetcheu.
  - 8.—Collete.
  - 9.—Alomar.
  - 10.—Otaño.
  - 11.—Suárez.
  - 12.—Manzanera.
  - 13.—Marigli.
  - 14.—Barcelon.
  - 15.—Guardiola.
  - 16.—Dante.
  - 17.—Accordi (Italia).
  - 18.—Togancelli (Italia).
  - 19.—Masocco (Italia).
  - 20.—Favre (Suiza).
- Abandonaron Atmeller, Esmatges, Méndez, Mitja, Gret (Suiza), Pfenlinger (Suiza) y Schwelzer (Suiza).

- CLASIFICACION GENERAL
- 1.—Botella, 33 horas, 19 minutos y 18 segundos.
  - 2.—Manzanera, 33-19-21.
  - 3.—Herrero Berrendero, 33-19-37.
  - 4.—Pacheco, 33-20-18.
  - 5.—Karmay, 33-20-34.
  - 6.—Suárez, 33-21-08.
  - 7.—Collette (Francia), 33-21-19.
  - 8.—Gómez Moral, 33-21-20.
  - 9.—Otaño, 33-23-43.
  - 10.—Alomar, 33-23-50.
  - 11.—Masip, 33-23-53.
  - 12.—Rubí (Francia), 33-25-04.
  - 13.—Aspuru, 33-25-46.
  - 14.—Pérez Zabala, 33-26-12.
  - 15.—Cruz, 33-26-19.
  - 16.—Marigli, 33-26-32.
  - 17.—Comany, 33-26-42.
  - 18.—Jiménez Quilez, 33-27-37.
- Añil.

## CLAVES del marcador «DARDO»

PRIMERA DIVISION	
AFECCIONES DE LA PIEL <b>BALSAMO BEBE</b> BARACALDO - FERROL.	CALCETINES <b>Punto Blanco</b> SEVILLA - OSASUNA
CERVEZA <b>San Miguel</b> OVIEDO - ELCHE	LICOR <b>CHARTREUSE</b> VALLADOLID - ZARAGOZA
PAÑOS <b>BAMBARA</b> BARCELONA - AT. BILBAO	CALZONCILLO <b>brasilip ocean</b> REAL MADRID - BETIS
DESCANSO PERFECTO <b>COLCHON FLEX</b> GRANADA - ESPAÑOL	RELOJ <b>DOGMA</b> REAL SDAD. - VALENCIA
SIGNOS CONVENCIONALES	
El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er tiempo — VERDE, descanso — ROJO, 2º tiempo — NEGRO, final partido — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA	
SEGUNDA DIVISION	
B AT. CEUTA JAEN	N LEVANTE CORDOBA
H AT. ALMERIA CADIZ	S HUELVA BADAJOZ
J MURCIA MESTALLA	T S. FERNANDO PLUS ULTRA
FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL	

## MARNAS

Aparato para colocación de azulejos  
**OSCAR DE INVENTOS**  
en la Exposición de Bruselas.  
Rendimiento de 6 a 8 metros cuadrados por hora.  
No precisa aprendizaje.

COLOCACION PERFECTA

Distribuidores en:  
CORUÑA Y LUGO. — Gontrán Poveda Pérez, Juan Flórez, 10, 2º, La Coruña.  
PONTEVEDRA. — Eugenio Fernar Fernández, J. Antonio, 90, Vigo.  
ORENSE. — Antonio Cordero López, Cardenal Quevedo, 8, Orense.  
EL FERROL. — Manuel Sillar Gómez, Plaza de España, 9, El Ferrol y Moreira y Cia., S. L.

## Sanatorio de reposo SANTA TERESA VILLA SOLEDAD

PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Avenida del Generalísimo, 84.—Teléfono 2443. — EL FERROL Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Campo de tenis. Aplicación de todos los tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos.

Director: Dr. OTERO VALCACEL

Jefe de la Clínica de Neurología y Psiquiatría del Hospital de Marina.

Diplomado por oposición en dichas especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar.

Consulta en el mismo edificio de 12,30 a 2,30

**RADIO MUNDIAL**  
ha máxima garantía!  
ha técnica y la perfección!

CONTADO y PLAZOS  
**CASA SIGMA** Sagasta, 14-FERROL

Laboratorio del Dr. Daporta González

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rta del Villar, 66 Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

## siempre es preferible...ALFA

TOTALMENTE AUTOMÁTICA! Realiza por sí sola y sin guía, perfectas y complicadas labores. Cose recto y en zig-zag. Hace ojales, presillas, bordados, festones, vainicas, zurcidos, dobladillos, fruncidos y aplica encajes y botones.

Su manejo es sencillísimo y no requiere aprendizaje especial. Basta mover una palanca, situándola en la posición que indica en la tablilla indicadora la labor a realizar, pisar un pedal y la máquina hace el resto.

Tiene todas las perfecciones técnicas conocidas en el mundo hasta la fecha, es maravillosa. Apreciadísima en más de 60 países, es la única máquina totalmente automática que existe en España.

**ALFA**  
automática

MOD. Z. 103

primera marca española

OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE ALFA

Delegación Exclusiva para Galicia  
"JESUS LAGO Y LAGO"  
Sucursales y Agentes en toda la Región

## HERNIADOS

Conseguirán la perfecta comodidad y la más segura contención de su hernia, adquiriendo el inimitable aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, que se construye exprésos para cada caso bajo medida y molde del paciente, único sin tirantes, peso ni presiones que se lleva sin notarse. Consulte al médico. (C. C. S. 13.501)

Visita en Santiago de Compostela

El miércoles, día 16 del crte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco 44, y en EL FERROL DEL CAUDILLO el lunes, día 14 del crte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. QUINTANILLA ULLA, Gral. Franco, 17.

Gabinete Ortopédico HERNIUS  
Rambal de Cataluña, 34. BARCELONA. — Montero, 32. MADRID

PARA TEMPORADA VERANO Y FIESTAS  
en LA PILARICA (La Reina del Vestir)

A tono con las circunstancias y el bien vestir de todos, esta Casa ofrece para TEMPORADA VERANO Y FIESTAS los surtidos más completos y bien elegidos en Trajes modernos, Americanas, Pantalones, Jerseys, Camisas y otras muchas prendas de vestir, con sus precios únicos, siempre por bajo de todas las competencias.

VISITANOS QUEDARA CONVENCIDO

CANALEJAS, 54 FERRON

# Escuelas y Maestros Nomenclamientos

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL DE LA CORUNA

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional en sesión celebrada el día 5 del actual, ha acordado verificar los siguientes nombramientos.

PROPIETARIOS PROVISIONALES POR EL TURNO DE CONSORTE

Doña María Pilar Roca Pita, La Coruña "Corrales Elris"; doña María Carballo Casado, Santiago-San Cayetano; doña Josefa Fernández Cabello, Balboa, Ortigueira; doña María Josefa Lozoya Reboredo, Silsundi; Ortigueira; doña Berta López Barreira, Deán Grande y Chico, Ribeira; don José María Lens García, Santa Comba número 1.

PROPIETARIOS PROVISIONALES "Maestros"

D. Justo Andrés y Manso, La Coruña "Monelos"; D. Jaime Vaqueiro Golpe, Santiago "Guadalupe"; D. Manuel Parada Pedraza, Crego-Estrela, Muros; don Jesús Abledo Cortizas, Santiago "Apostol Santiago".

"Maestras"

Doña Emilia Fraga Alvarez, Ruellos, Mellid; doña María Carmen López González, Bayo, Zas; doña Elena Suárez Flores, Río, Noya; doña María Carmen Méndez Rego Puentes, párvulos; doña Margarita Rosina García Couto, Queijas - Calvario, Cerdeda; doña María Estrella Concheiro Lesta, Velga número 1, Culleredo; doña Ofelia Requejo Fernández, Puebla del Caramiñal "Fernández Varela", párvulos; doña María Ignacia Correa Tenreiro, Ares, párvulos.

"Rurales"

Doña María Mercedes Martínez Tobío, Castenda, Tordoya; doña María Carmen Fernández Rajal y Pueyo, Serrano, Vilmanzo.

INTERINOS MAESTROS

D. Emilio Abuin Reboredo, Santa Comba; D. Higinio Gázo Carregado, Puente deume; don José Vidal Salvado, Santiago, casco; D. José Corujo Viano, Vilas, Frades; D. Alfonso Jeremías Seoane, San Román. Buñán; D. Pedro Manuel García López, Parada, Ordenes; D. Felipe Izarra Ijalba, Corrubedo, Ribeira; D. José Viz Pereira Aguiar, Coristanco; D. Herminio López Freire, Abad, Moeche; don Salvador Seoane Ramírez, Castenda, Tordoya; D. Francisco Barcia Mejuto, Carballido, Puenteceso; don José Elriz García, Conde-Seljas, Somozas; don Serafin Fernández Rodríguez, Ortigueira.

MAESTRAS

Doña María Mercedes García Guerra, Cepo-Cumbrados, Sobrado; doña María Concepción Iglesias Fernández, Bañas, Vilmanzo; doña María Dolores Romero Núñez, "E. Navascués", Outeiro-Río, Outes; doña Aurea de la Torre Rivas, Lardellos, El Pino; doña María Gándara Tobío, Valladares, Outes; doña Isabel Pérez de la Cal, Villanueva, Malpica; doña Josefa Rivas Varela, Cambeña, Vilmanzo; doña Gumersinda Moura Arteaga, Obra Touro; doña Julia Díaz Barreiro, Montemayor, Laracha; doña María Mercedes Vidán, Torres, Quezurga, Puerto del Son; doña Encarnación Quirico Expósito, Mañón número 2; doña Carmen Suárez Vázquez, Mántaras, Irjosa; doña Amalia Mondelo Castro, Beán, Ordenes; doña María Pilar Concheiro Lesta, Sofán, Carballido; doña Josefina Rendo Esturao, San Martín de Ribóo, Cabana; doña María Luisa Fernández Barreiro, Entrambosríos, San Saturnino; doña Rosario Varela Petrola Ila, Monfroi; doña Carmen Balboa López, Rosaledas, Boiro; doña Purificación Taboada Villeloux, Meljido-Freires, Ortigueira; doña Elena Rey Ponte, Santa María d. Erón, El Ferrol del Caudillo; doña Manuela Arceo Gestio, Javia número 2, Camarillas; doña Catalina Nea Castro, Lañas, La Baña; doña Mercedes Rivas Insua, Chantelo, Ares; doña Lucía Liz Rodríguez, Transfontán, Lage; doña Nieves Busto, Baos-Corzon, Mazaricos; doña Joaquina González Sánchez, Esperela, Paderme; doña Matilde Golpe Roca, La Barquera, Cerdido; doña América Carpente, Cabalar, Capela; doña Rosalía Ferreiro Barreiro, Carriño número 2, Ortigueira; doña Concepción Vilas Torreira, Soutullo, Laracha; doña Ludovina Muñiz Díaz, Malpica, O. M.; doña Celia Puig Gantes, Cores, Puenteceso; doña Jesusa Garza Villar, Barbeiros, Ordenes; doña María Alicia López Freire, Parafío, Puentes; doña María Yersas Orjales Lago,

# Homenaje de Cambados y Galicia a D. Ramón Cabanillas

PRIMERA RELACION DE DONATIVOS

Ayuntamiento de Cambados 10.000 pesetas; Don Ramón María Aller, Lalín 100; José González Fraga, Cambados 500; José Peña Gubía, Cambados 1.000; doña Sofía Pérez Carlin, Cambados 250; Ernesto Zárate Ambrós, Cambados 250; José Fernández Vidal, Cambados 100; doña Encarnación Betanzos Charlin, Cambados 50; doña Virtudes Fortes, Cambados 50; Amador Cubina Bua Cambados 250; Luis Varela Pérez, Villagarcía 50; Cistóbal Barrio, Villagarcía, 50; señores Pazo de Barrantes, Cambados 500; Banco de Galicia, Montevideo 5.000; Abdón Rodríguez Santos, Bilbao 1.000; José Padin Montán, Coruña 100; Enrique Vidal Abascal, Coruña 100; Francisco Trigo Rey, Arzúa 200; Eduardo Roson, Villafranca Bierzo 100; Amadeo Vidal Peña, Rúa Petín 100; Liceo Recreativo Artisanos, Betanzos 250; Ayuntamiento de El Rosal 100; Camilo y Carlos Agrasar Vidal, Padón 200; José Puente Castro, Santiago 100; Un amante de Galicia 50; Luis López Cid 50.

TOTAL 20.750 Ptas. Rúégase a todos los que piensan sumarse a este homenaje que lo realicen durante el presente mes de septiembre, a los efectos de poder llevarlo a cabo en la primera decena de octubre, pudiendo ingresarse las aportaciones en cualquiera de las sucursales de las Cajas de Ahorros Municipales de Vigo y Provincial de Pontevedra, así como en las del Banco Pastor.

Al cerrarse la suscripción se imprimirá una relación general de todos los donantes, con los donativos que aportaron, que se remitirá a cada uno de ellos. Cambados, 10 septiembre 1959

# Becas de Formación Profesional e Industrial

ESCUELA DE PONTEVEDRA

Becas de 4.500 pesetas. Plan antiguo. Prórrogas: Filloy Doval, Manuel. Nueva adjudicación: Acuña Boulosa, Carlos; Cancela Paz, Benigno; Fernández Nogueira, Enrique; Fontán Solla, Manuel; Gómez Solla, Antonio; López García, Manuel; Muñiz Lotada, Manuel; Ruibal Abelleira, Manuel; Santiago Vilas, Victoriano.

Becas de 600 pesetas. Plan moderno. Tercero de oficialía. Prórrogas: Chacón Morriño, José; Fernández Arosa, José; González Ferreira, Ángel; López Canabal, Eulogio; Meijeiro Gaarido, Francisco; Ogando Pikón, Amando; Pazos García, José Antonio; Portas Fernández Manuel; Rodríguez García Manuel; Tilve Montes, Víctor Luis; Nueva adjudicación: Blanco Vázquez, Jaime.

Becas de 4.500 pesetas. Segundo de oficialía. Prórrogas: Dios López, Daniel; González García, José; González Pintos, Francisco; Lafuente Campos, Joaquín; Maquieira Martínez, José; Monteagudo Abeleira, Cándido; Montes Palacios, Alberto; Nieto Landín, Casiano; Otero Solla, Ramiro. Nueva adjudicación: Vázquez Amil, Bernardino.

Becas de 3.000 pesetas. Primero de oficialía. Nueva adjudicación: Argibay Pérez, Juan; Conde Reguera, Luciano; Filloy Doval, Jesús; Lores Escudero, Andrés.

ESCUELA DE LUGO

Becas de 6.000 pesetas. Tercero de oficialía. Prórrogas: Arias González, Pedro; Blanco López, Alberto; Carballeira Gante, Celso; Díaz Fernández, Luis; Díaz Sánchez, Juan José; Fernández Fel-

nández, Juan José; Fernández Pena, Gilberto; Fernández Rodríguez, Elías; Fernández Rodríguez, Manuel; Iglesias Veiga, Fernando; López López, José María; Penado Barreiro, Marcelino; Pernalonga Rodríguez, Jesús; Pedreira Murado, Olegario; Rodríguez Abella, Dionisio; Rodríguez González, Ángel; Sou to Alba, Eladio. Nueva adjudicación: Castro López, Emilio; Fernández Pérez, Eladio; Lomba Flores, Domingo; López López, Manuel; Martínez Vázquez, José Luis.

Becas de 4.500 pesetas. Segundo de oficialía. Prórrogas: Díaz Villaverde, Manuel; López Fernández, Carlos; Taboada López, Octavio. Nueva adjudicación: Corredoira García, Francisco; Lina Rodríguez, Dosíteo.

Becas de 3.000 pesetas. Primero de oficialía. Nueva adjudicación: Álvarez Rico, Pedro; Carreira Díaz, Francisco; García Pin, Luis; Perreira Pozo, Manuel; Pérez Mel, José; Rozas Iglesias, Manuel; Vega Franco, José Luis.

ESCUELA DE MONFORTE

Becas de 4.500 pesetas. Plan antiguo. Prórrogas: Fernández García, Norberto; Fernández Vizcaino, José.

Becas de 6.000 pesetas. Tercera de oficialía. Prórrogas: González González, José; Pérez Díaz, Antonio. Nueva adjudicación: Rodríguez López, Jesús.

Becas de 4.500 pesetas. Segundo de oficialía. Prórrogas: Ayán Díaz, Jesús; Fernández Fernández, Manuel; Nuñez López, Julio; Silva García, Ricardo. Nueva adjudicación: Carballeira Vázquez, Luis; Ferreiro Martínez, Rogelio; Méndez López, José Luis; Pérez Rodríguez, Primitivo; Vila Rodríguez, Joaquín.

Becas de 3.000 pesetas. Primero de oficialía. Nueva adjudicación: Alba González, José Antonio; Figueroa Pedrosa, Ángel; Gallardo Castañeda, Evaristo; García Gómez, Fernando; García Sobrado, Alfonso; López Parada, Avelino; Pérez Gómez, Eloy; Rodríguez Rodríguez, Jaime; Valle Piñeiro, Bernardino; Vázquez González, Antonio.

ESCUELA DE VIVERO

Becas de 6.000 pesetas. Tercero de oficialía. Prórrogas: Álvarez Díaz, Jesús; Beato Castrillón, Juan; Veiga Gandía, José. Nueva adjudicación: Méndez Trigo, José Luis.

Becas de 4.500 pesetas. Segundo de oficialía. Prórrogas: Carlos Fernández, Manuel; López Gato, Antonio.

Becas de 3.000 pesetas. Primero de oficialía. Nueva adjudicación: Cabarcos Rodríguez, Tomás; Cao Balseiro, Manuel; Ferro García, Miguel; González Casal, Manuel; Giménez Gómez, José; Lago Frago, Pablo; Rodríguez Fanego, Francisco.

CURTIDOS

Cándido Rico

Le ofrece tintes, cremas y reparadores en todos los colores, cordones, plantillas, protectores, etc. Superdisolución y Generelit (suela plástica) en negro y marrón, de la Casa General, solamente de venta en esta casa. Concepción Arrenal, 21 EL FERROL

## Academia «Jorge Juan»

EL FERROL DEL CAUDILLO

### Oposiciones año 1.959

C. GENERAL, 3.—Señores Ramos, Menaya y Oliveri MAQUINAS, 6.—Señores Pias, Martín, Piñeiro, Leoncio, Franco y Líaño.

INF. MARINA, 2.—Señores Serrano y Cubilot, ACADE. AIRE, 2.—Señores Morales y Vizoso.

Primer Grupo (Aire).—Señores Ororibia, Cabaleta, Eytor, Cordero y Torrente.

PLAZAS EN ESTA CONVOCATORIA, 18

# GUÍA MÉDICA

### CIRUGIA GENERAL

**Dr. J. Manuel Cutrín Pinaque**

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO

Gómez - Ulla, 7 2º (Tenencia Hórreo) Teléfono, 3335

### Dr. ALVAREZ COIRA

CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO

Residencia para operados

Algalla de Arriba, 38 Teléfono, 1804

### Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo

EN SANTIAGO DE GALICIA

Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Alsina

Teléfonos: Sanatorio, 1006 — Dr. La Riva, 1424

Dr. Alsina, 1984

### SANATORIO CARRERO

CIRUGIA

General Pardifias. Teléfono, 1286

### Dr. Juan A. Fernández Vilas

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)

CIRUGIA GENERAL

Quintana, 2 Teléfono 3075

### GINECOLOGIA Y PARTOS

**Dr. L. G. ALEN**

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER ESTERILIDAD

C. Cervantes, 7 Teléfono, 3337

### SANATORIO MATERNIDAD del Dr. MARIÑO

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

Teléfonos 1727 - 3605

### Sanatorio de "La Merced"

Director DR. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Rosaleda - Chalet, núm. 24 Teléfono 1341

### OTRAS ESPECIALIDADES

**Dr. S. Mora Beccaria**

MEDICINA INTERNA

Algalla de Arriba, 41 Teléfonos: 1014 y 1324

### Dres. Ferreirós y Lois

Radiodiagnóstico - Radioterapia - Fisioterapia

Dr. Teijeiro, 6 Teléfono, 1271

### POLICLINICA DE OIDO, NARIZ Y GARGANTA

CONSULTA Y OPERACIONES

SERVICIO DE AUDIOLOGIA (SORDERA)

**Dr. Narciso Carrero**

Hórreo, 9, 2º - Teléfono, 1815 - SANTIAGO

### SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL

**Dr. Pablo Ares Feal**

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Consultorio: Hórreo, 24 - 2º. Teléfono, 1606

### Dr. J. Llinás Alonso

ENFERMEDADES DE LA PIEL

DR. TEIJEIRO, 20 - 2º (junto al Metropol)

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 SANTIAGO

## ANUNCIESE EN ESTA SECCION

# LOS PUERTOS VIGO

Ha llegado de América del Sur el trasatlántico argentino "Yapeyú", con 189 pasajeros y numerosas sacas de correspondencia. A las cuatro de la tarde este buque que venia mandado por el capitán don Juan Carrere, continuó viaje hacia Hamburgo donde tiene prevista su llegada el 14 a las 17 horas.

El segundo trasatlántico fué el español "Monte Udaía", que condujo de puertos sudamericanos 68 pasajeros y 11 de Tenerife, así como numerosas sacas de correspondencia.

Esta motonave que manda el capitán don Eufanio Alica, siguió su ruta a las seis de la tarde, después de tomar 3 pasajeros para Hull.

El último en llegar fué el "Monte Urbasa", que procedía de Bilbao, después de embarcar 160 pasajeros y 15 toneladas de conservas para Santos y otras 15 para Montevideo, continuó viaje por la noche.

CARNE CONGELADA

Con 1.100 toneladas de carne congelada llegó el mercante alemán "Alsterkamp".

MOVIMIENTO COMERCIAL

Entrados: "Costa Africana", con asfalto, liberiano "Trasmundo", que siguió a Rande, "Serrucho", con carga general y "Elorrio", a repostarse. "Duque del Infantado", "American Farmer", que descargó 500 toneladas de maquinaria y "Rio Sar".

PETROLERO

Con un cargamento de fuel-óil llegó el buque tanque "Zorroza".

MOTOVELEROS

Atracados a la dársena de La Lage se encuentran ayer los motoveleros "Manuela" y "Alcabre".

BUQUES QUE SE ESPERAN

"Bahía de Algeciras", de Gijón, con carbón. "San Antonio y Animas", de Bilbao, con cerveza; "Monte Faro", de Gijón, con general, cableiro inglés "Mirror", de Gibraltar, "Mika Oscura", de Pasajes, con cemento. "Felipe", para limpiar fondos y el motor alemán "Oberhausen".

EJERCICIOS DE TIRO

Los días 14 al 30 del presente mes ambos inclusive, de 8 a 14 horas se efectuarán ejercicios de tiro de mosquetón desde La Providencia (Cabo San Lorenzo) en Gijón, siendo zona peligrosa para la navegación la comprendida dentro del sector Norte a Norte 80 Este, en una profundidad de dos millas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

EL FERROL

Despachado: Vapor "Peplito Luis", para La Coruña, en lastre. Esperados: Vapores: "Begoña", de Pasajes, con cemento; "Marsuca", de Gijón, con carbón.

VILLAGARCIA

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entrados: "Rio Sar" de Marín con madera en tránsito. "Duque del Infantado", de Alicante con teja. "Terranet" de La Coruña, en lastre.

Despachados: Ninguno. Esperados: "Rúa", a cargar madera para Sevilla. "Mandoc" con 200 toneladas de cemento del Norte. "Villafranca" del Norte con general. "Pilarca" de Cádiz con sel. "Cabo Sacrañi" con carga general de puertos del Sur. "Manuel Barcia" de Nova con madera en tránsito. "Mirlo" de Avilés con cemento. "Esla" de Pasajes con carga general en tránsito, cargará madera para Canarias. "Monte Faro", del Norte con general.

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anúncielo en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS"

# Recensión de dos audiciones extraordinarias

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

un hombre de nuestro tiempo. Otro tanto podría decirse de las "Tres piezas para cuarteto" de Cristóbal Halffter si bien el carácter más acusado de estas piezas es su formidable componente rítmico llevado a veces al paroxismo —final de la tercera— y atemperado otras —Adagio— por un delicado sentimiento poético. Halffter y Benguerel, con Carmelo A. Bernadola, los tres hermanitos de "Música en Composición", hacen pensar en un espléndido futuro para la música española.

En el segundo concierto, se tocó ese delicioso III Cuarteto de J. C. de Arriaga, maravilla romántica, y John Williams estrenó, con la orquesta de Cámara dirigida por Edmond de Stoutz, el "Concierto para guitarra" de Luis Boccherini. Se trata, en realidad, de un concierto para violoncello que —según afortunada expresión de Andrés Segovia— Gaspar Cassadó regaló a la guitarra. En efecto, la obra ha sido arreglada por el sin par virtuoso, convirtiéndola en un "concerto" para guitarra. Y es una deuda que el instrumento ha contraído con Cassadó, que no podrá pagarla nunca. Uno puede darse cuenta del sacrificio que habrá representado para un virtuoso de excepción, entrega de otro instrumento u obra de gran efecto y de pristine belleza. Después, se estrenó el primer tiempo de la "Partita para cello y orquesta" de Cristóbal Halffter. Sólo el primero —Pre-ludio a la madrigalesca—, porque era imposible de reutilizar en Santiago la orquesta requerida por la partitura. Pero bastó para dar una clara medida del compositor, por aplicación del principio de los contrastes. Halffter recobra aquí una técnica clásica y la utiliza con tal ponderación equilibrada y buen gusto, que a la "Partita" —o al menos, a este "Pre-ludio"— podría hacérsela pasar como un inédito de J. S. Bach o de Antonio Vivaldi.

El final fué la primera "Sonata" para violín, de Turina. Sobre la cual no es necesario insistir.

### Dr. Gallego

OCULISTA

Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía

NO CONSULTA LOS MIERCOLES

Teléfono 1160

Rúa Nueva 32 SANTIAGO

René Clair sigue siendo, a pesar de la "nueva ola", el cineasta francés más joven

Por Pierre LAMBERT

PARIS. — La "ola joven" o "nueva ola", el equipo de realizadores jóvenes franceses...

lón", de René Clair, atraen a las salas donde se proyectan verdaderas muchedumbres de parisinos...

LA CARRERA DE UN GRAN CINEASTA

Siete biógrafos han descrito la infancia de este parisino de origen provinciano, nacido en el pintoresco barrio de las "Nalles"...

Periodista encargado de la sección literaria de un diario, René Clair entró cierto día en un estudio donde la famosa Dama...

Últimamente, el reestreno de "La gran ilusión" de Jean Renoir fue un acontecimiento en París.

Entré por tres días y me quedé toda la vida... Pésimo galán, René Clair aspiró en seguida a pasar al otro lado de la cámara...

PELICULAS

En 1927 rodó "Le chapeau de paille d'Italie" ("Un sombrero de paja de Italia"), film con el que René Clair se burla amablemente de los burgueses...

Al estallar la segunda guerra mundial, René Clair se encontraba en Estados Unidos...

Desde su regreso a Francia, René Clair ha realizado cinco films que han sido otros tantos éxitos. "Le silence est d'or" ("El silencio es oro")...

UN ARTIFICE EXCEPCIONAL El tono de la obra de René Clair se caracteriza por una especie de ternura amable...

Realiza sus films más en su mesa de despacho que en el estudio. Puede pasar un año entero preparando en el papel su guión...

Festival del Vino, en Atenas



Desde 1953, todos los años se celebra en Atenas un Festival del Vino que dura varios días. Los visitantes pueden probar cualquiera de los 85 tipos de vino que se produce en Grecia...

La Iglesia Conmemorativa del Emperador Guillermo, símbolo de Berlín. Alrededor de sus ruinas será edificado un nuevo templo

BERLIN. (Por Karlhelm Stophani - Impresiones de Alemania). Hasta los berlineses más escépticos que después de catorce años de discusiones habían dejado de creer en la construcción de la Iglesia Conmemorativa del Emperador Guillermo...

TOCADA POR LAS BOMBAS

Desde que en la noche del 22 al 23 de noviembre de 1943 la iglesia construida en el pasado siglo, en un horrendo estilo pseudo-románico-bizantino...

Compre ahora... ¡más barato! OPORTUNIDADES de DIA en PORCELANA • LOZA • CRISTAL

- Tazón desayuno porcelana decorados oro ... 25
Juego licor 7 p. c/botella decorado ... 50
Juego merienda c/juego dulce, 22 p. vistosos decorados ... 400
Vajilla Royal china 12 servicios, Reborde oro ... 940
Nueva Vajilla Nupcial 850
Platos p a s t a s porcelana blanca ... 18
Vajilla modelo "Granada", 12 servicios, 56 piezas, con vistosos y modernos decorados y reborde de oro, desde ... 1.750

Alvarez ESTABLECIMIENTOS SANTIAGO

"Música en Compostela" Recensión de dos audiciones extraordinarias

La clase de música de cámara, la clase de Gaspar Cassadó, y, p tanto, su titular, es la responsable de dos conciertos que pueden significar la cumbre del II Curso "Música en Compostela"...

encuentra en un medio pararama, la clase de Gaspar Cassadó, y, p tanto, su titular, es la responsable de dos conciertos que pueden significar la cumbre del II Curso "Música en Compostela"...

ra mí, la inclusión del cuarteto de Remacha ha sido un error. Es posible que al lado de Beethoven y Schumann, por ejemplo, resultase moderno. En compañía de Benguerel y Halffter, parece inactual, anquilosado...

Un grupo de enmascarados asaltó un monasterio chipriota

NICOSIA, 12. (Efe).— Un numeroso grupo de individuos enmascarados han irrumpido en el Monasterio greco-chipriota de Makheras, situado en la zona central de Chipre...

MOSQUERA PREGUNTOIRO, 21- TELEFONO 1127 SANTIAGO. Recuerde este nombre antes de hacer su compra ¡Ahorrará dinero!

SASTRERIA A MEDIDA Caballero y Niño Pedro Santos y Cia. S. L. Huérfanas 8 y 10 SANTIAGO Teléfono, 1428

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-14.

MIROSPA HORIZONTALES: 1.— Conoce una cosa. Querer mucho. 2.— En femenino, cobarde, pusilánime. 3.— Pronombre. Artículo. 4.— Terminación verbal. Plural de consiguiente. Símbolo del ruteno. 5.— Recurre. 6.— Nombre de dos cantones de El Salvador. 7.— Ladronzuelo. Marchar. 8.— Patria celta del Rey Católico. Negación. 9.— Hijo de Adán. En latín, significa "asi". 10.— Ciudad de México. 11.— Partido. Chiflados. VERTICALES: 1.— Curé. Allanar. 2.— (al rev.) Cuerda gruesa.

RINCON AMENO

Instrumento para bogar 3.— Reptición. Dos. Río pirataico. 4.— Artículo. Nombre familiar de mujer (pl.) Símbolo del cobalto. 5.— Junta personas apretadamente. 6.— Partícula inseparable. Apareces. Nota. 7.— Desgracia. Caballero inglés. Estad. 8.— Mes hebreo. Que entona. 9.— Afelta. Amades.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.— Paso, Atas. 2.— Ambradoro. 3.— Rin, Cab. 4.— Ag. Ser. Na. 5.— Oseras, 6.— Esofágico. 7.— Rasero. 8.— Es. Ces. La. 9.— Vil. Cam. 10.— Alagonero. 11.— Rosa. Isar. VERTICALES: 1.— Para. Elevar. 2.— Amigos. Silo. 3.— Sin. Sor. Las. 4.— En. sefa. Ca. 5.— Operárello. 6.— Ar. rago. Ga. 7.— Tac. Sir. Ces. 8.— Adán. Colará. 9.— Sobaco. Amor.

Noticias con estrambote

VACACION AL RIPIO Todo el año en este trato de buscar noticia y ripio, bien lo sé, y lo "participo", no es feliz, no, siempre el brote. Vacación al estrambote vamos, pues, mejor con creces; que, si acierto hay unas veces, muchas no, lo sé de cierto. Y, lector, si no divertio, un descanso bien mereces. Quede un tiempo, pues, ocioso de estas décimas el hueco del "Rincón ameno". Ahueco pues, el ala, silencioso. Vacación. Mes ambicioso que reclaman cuerpo y pluma, aunque el mes ya no presumo para mucho de verano; pero en fin, es siempre sano, aun sin playa y sin espuma. Vacaciones sin programa que se ajuste a grande fiesta. Sin cuartillas, dulce fiesta, que eso es siempre un panorama. La ambición más no reclama, y hace bien, que, apetecida, la salud, si no es vendida, es la fiesta de más precio. Y perdón por este necio y mal ripio en despedida. DON RIPIO